

Links und rechts am Rhein



# BRÜHL



Ormesson



Weixdorf



Dourtenga

Amtsblatt der Gemeinde Brühl

www.bruehl-baden.de

Samstag, 5. Juni 2021

59. Jahrgang / Ausgabe 22



Foto: Facebook/Thinkstock

**Öffentliche Sitzung  
des Ausschusses  
für Technik und Umwelt** S. 2



**Auftakttour  
mit dem Bürgermeister  
und dem Gemeinderat**

am 13.06.2021 um 10.30 Uhr  
am Rathaus S. 4

**Kultur  
in  
Brühl**

**Geplante Kultur-  
veranstaltungen 2021** S. 13



Foto: wikipedia/Stock/Comptonic/Plus

**Corona-Bestimmungen  
in Baden-Württemberg wurden  
geändert** S. 3

## „Läuft“... Freibadsaison 2021

**Unsere Zeitblöcke:**  
09:00 – 11:00 Uhr  
11:00 – 17:00 Uhr  
17:00 – 19:00 Uhr

Badebetrieb unter Pandemie-Bedingungen



online-tickets und Info unter:

<https://bruehl-baden.baeder-suite.de>



**FREIBAD  
BRÜHL**



Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr haben immer ein Zutrittsrecht, auch ohne entsprechende Nachweise.

(in Begleitung der Eltern oder einer erziehungsbeauftragten Person)

**Das Bäderteam freut sich auf Ihren Besuch!**



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Technik und Umwelt

am Montag, den 07.06.2021, um 18:30 Uhr im Rathaus Brühl,  
Großer Sitzungssaal

#### Tagesordnung

1. Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren:  
Wohnhaus-Anbau Baugrundstück: Erzbergerstr. 32,  
Flst.Nr. 2257
2. Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren:  
Ersetzen der bestehenden Einzelgarage durch eine Doppel-  
garage Baugrundstück: Werkstr. 16, Flst.Nr. 1320/1
3. Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren:  
Sanierung des Bestandshauses und Neubau eines Anbaus  
Baugrundstück: Silcherstraße 17, Flst. Nr. 2016
4. Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren:  
Neubau von zwei parallel liegenden Schleppdachgauben  
Baugrundstück: Silcherstr. 18, Flst.Nr. 2534
5. Informationen durch den Bürgermeister
6. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses
7. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger

**Wegen der auf Grund der CoronaVO auf 8 Personen be-  
schränkten Plätze für die Öffentlichkeit müssen sich die Be-  
sucher bis zum 07.06.2021, 12.00 Uhr, an der Rathauspforte  
anmelden (Tel. 06202-20030).**

gez. Dr. Ralf Göck  
Bürgermeister

Um an einer Sitzung des Gemeinderates bzw. eines Ausschusses  
als Besucher/in teilnehmen zu können, ist es verpflichtend, ein  
negatives Testergebnis, welches nicht älter als 48 Stunden ist,  
vorzuweisen.

Es besteht die Möglichkeit, sich am Sitzungstag von 18:00 Uhr bis  
18:15 Uhr testen zu lassen.

Im Rathaus finden Sie das Testzimmer im 2. OG, in der Jahnsport-  
halle in der Umkleide am Eingangsbereich.

Kostenfrei werden die Testungen durch die Perkeo-Apotheke  
durchgeführt.

Bitte planen Sie die nötige Zeit ein.

### Neubürgerempfang 2021 in einem neuen Format

Der traditionelle Neubürgerempfang der Gemeinde Brühl konn-  
te letztes Jahr aufgrund von Sanierungsarbeiten in der Festhalle,  
aber auch coronabedingt nicht stattfinden. Für dieses Jahr plant  
die Verwaltung den Empfang mit einem neuen Konzept im Rah-  
men der Aktion STADTRADELN durchzuführen.

Hierzu lädt der Bürgermeister alle neuen Mitbürger und Mitbür-  
gerinnen, die seit Oktober 2019 in Brühl wohnen, zur

**Neubürger-Fahrradtour  
am Samstag, 19.06.21, 10.00 Uhr**

ein. Eine schriftliche Einladung wird zurzeit versendet. Start der  
Tour wird an der Brühler Festhalle / am Rathaus nach einer Begrü-  
ßung durch den Bürgermeister sein. „Nicht-Radfahrer“ sind  
natürlich auch herzlich eingeladen, sich mit den Informationen  
des Gemeindeoberhauptes über ihre neue Wohngemeinde Brühl  
vertraut zu machen.

Danach führt die Neubürger-Fahrradtour vorbei an interessanten  
öffentlichen und Vereins-Örtlichkeiten bis zum Kurpfälzischen  
Reitverein, wo zum Abschluss ein kleiner Imbiss wartet.

Die Veranstaltung wird unter den dann geltenden Corona-Vorga-  
ben durchgeführt.

### Mobiles Impfteam am 18. Juni wieder in Rohrhof

„Fast die Hälfte der Bürgerinnen und Bürger im Kreis ist be-  
reits erstgeimpft und ein Viertel sogar schon zweitgeimpft“,  
hat Brühls Bürgermeister Dr. Ralf Göck erfahren: „Die Impf-  
kampagne hat also richtig Fahrt aufgenommen“. Dennoch  
höre er immer wieder von Menschen in Brühl und Rohrhof,  
die keinen Impftermin erhalten. Daher habe er sich für wei-  
tere Kreis-Impftermine in den Gemeinden eingesetzt, nicht  
zuletzt um damit auch die Hausärzte zu entlasten. Die sechs-  
te „Impfsprechstunde“ in Brühl, durchgeführt vom Mobilem  
Impfteam des Rhein-Neckar-Kreises, findet bereits am Frei-  
tag, 18. Juni (Erstimpfung) sowie am Freitag, 30. Juli (Zwei-  
timpfung) statt. Es stehen jeweils 150 Impfdosen von Moder-  
na oder Biontech zur Verfügung. Selbstverständlich werde  
auch in den Hausarztpraxen weiterhin geimpft.

Weil eine begrenzte Anzahl Impfstoff zu Verfügung steht,  
sollen weniger mobile Menschen ab 60 die Gelegenheit  
haben, sich wohnungsnah impfen zu lassen. Weitere Impf-  
termine für Jüngere sollen folgen. Die Impfsprechstunden  
werden wieder im Zusammenwirken mit dem Pflegedienst  
Tribskorn gGmbH im „Betreuten Wohnen Rohrhof“ in der  
Ahornstraße stattfinden. Anmelden können sich nur Brühler  
Bürgerinnen und Bürger, die bisher keinen Impftermin bei  
den Impfzentren und den Hausarztpraxen erhalten haben.  
Die Anmeldungen für 18. Juni, Erstimpfung, und 30. Juli,  
Zweitimpfung, sind **nur telefonisch unter 2003-0** möglich.  
Das Telefon ist erst ab Montag, 7. Juni, 8.30 Uhr geschaltet.  
Angabe werden müssen Name, Adresse und eine oder  
zwei Telefonnummern, über die die Person erreichbar ist. Wir  
bitten um Verständnis, dass persönliche Vorsprachen **nicht**  
möglich sind und dass bei hohem Andrang die Telefonlei-  
tung besetzt ist, es somit telefonisch mehrmals zu versuchen  
ist.

Der Pflegedienst Tribskorn wird bei der Durchführung der  
Aktion vom Deutschen Roten Kreuz, Ortsverein Brühl, unter-  
stützt, wenn eingeschränkt mobile Menschen zu den Impf-  
terminen gebracht werden müssen.

Umgehend nach der Festlegung der Reihenfolge der Impf-  
linge wird zum Datum und zur Uhrzeit informiert. „Unser Dank  
geht an den Pflegedienst Tribskorn gGmbH“, so Bürgermeis-  
ter Dr. Ralf Göck, der schon die bisherigen Termine koordiniert  
und in seinen Räumen durchgeführt hat. Die Unterstützung  
durch den Pflegedienst, der hier ehrenamtlich arbeitet,  
ist ebenso kostenfrei wie die Impfung, zu der Impfpass, Elek-  
tronische Gesundheitskarte und ein Ausweisdokument (bei-  
spielsweise Personalausweis) mitzubringen sind.



Impfen in der Ahornstraße

Foto: Gemeinde Brühl

### Corona-Bestimmungen

Die Corona-Bestimmungen in Baden-Württemberg wurden  
geändert. Entnehmen Sie Einzelheiten unserer Homepage  
„[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)“. Für Brühl ist wichtig, dass die Test-  
pflicht ab Montag, 7. Juni in Außenbereichen (Freibad, Außen-  
gastro) entfällt, nicht jedoch in Innenbereichen.

## 25 Jahre im öffentlichen Dienst

Mit einer kleinen Feierstunde im Rathaus der Gemeinde Brühl wurde Frau Renate Brixner für ihre 25-jährige Dienstzeit im öffentlichen Dienst geehrt.



*V.l.n.r.: Personalratsvorsitzender Dr. Andreas Askani, Bauamtsleiter Reiner Haas, Renate Brixner, Bauhofleiter Marcus Schütterle, Bürgermeister Dr. Ralf Göck. Für das Foto konnten kurzzeitig die Masken abgenommen werden*  
Foto: Gemeinde Brühl

In Anwesenheit des Personalratsvorsitzenden Dr. Andreas Askani, des Bauamtsleiters Reiner Haas, des Bauhofleiters Marcus Schütterle sowie des Hauptamtsleiters Karlheinz Geschwill sprach Bürgermeister Dr. Göck der Jubilarin für die im öffentlichen Dienst geleistete Arbeit Dank und Anerkennung aus und überreichte ihr neben einer Ehrenurkunde ein Präsent der Gemeinde.

Die Bauhofmitarbeiterin Renate Brixner ist seit dem 26.05.1996 ununterbrochen bei der Gemeinde Brühl beschäftigt.

## Dank an Paul Ludwig und Glückauf für Andreas Willemsen



*v.l.n.r.: Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Paul Ludwig, Andreas Willemsen*  
Foto: Gemeindeverwaltung Brühl

Einen lange geplanten Wechsel gab es zum 1. Juni in der Geschäftsführung der Gemeindewerke Brühl GmbH. Die Geschäftsführung der Inhaberin der Brühler Stromleitungen, die zu 74,9 Prozent der Gemeinde gehört, kehrt somit ins Rathaus zurück. Nachdem 2013 der inzwischen pensionierte Kämmerer Robert Raquet die Gesellschaft mit Bürgermeister Dr. Ralf Göck als Aufsichtsratsvorsitzendem aus der Taufe gehoben hatte, verzichtete Raquet auf die weitere kaufmännische Geschäftsführung, und es übernahm 2014 der pensionierte Siemens-Manager Paul Ludwig. „Wir danken Paul Ludwig für seinen siebenjährigen Einsatz, der dazu geführt hat, dass wir stets schwarze Zahlen geschrieben haben“, dankte Dr. Ralf Göck dem scheidenden Geschäftsführer. „Ich übergebe ein gut bestelltes Haus“, zeigte sich Ludwig, der jetzt

endgültig in den Ruhestand wechselt, zufrieden und betonte, dass er auch an den technischen Gesprächen über Neu- und Ersatzinvestitionen in das Stromnetz beteiligt war.

Pünktlich zum Wechsel hatte er 16 Ordner mit Unterlagen der letzten sieben Jahre ins Rathaus gebracht, denn die Geschäftsführung geht nun an den stellvertretenden Kämmerer Andreas Willemsen, somit zurück in die Brühler Finanzverwaltung.

Willemsen ist gespannt auf die weitere Entwicklung und hat bereits in Kooperation mit der Hochschule Kehl eine Machbarkeitsstudie initiiert. Die Studie wird im nächsten Jahr durchgeführt und soll aufzeigen, ob neue Geschäftsfelder, wie beispielsweise der Ausbau von Solardächern, für die Gemeindewerke realisierbar sind.

## Service- und Aufsichtskräfte (m/w/d) für Festhalle und Villa Meixner gesucht

Die Gemeinde Brühl sucht **ab September 2021**

### Service- und Aufsichtskräfte (m/w/d)

für ihre kommunalen Veranstaltungen, die überwiegend in der Festhalle sowie der Villa Meixner stattfinden.

Es handelt sich um Teilzeitbeschäftigungen im geringfügigen Bereich. Die Art der Tätigkeit setzt eine hohe Flexibilität hinsichtlich Einsatzort, Arbeitsbeginn und Arbeitszeit voraus; Arbeit am Wochenende sowie in den Abendstunden ist erforderlich.

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wenn Sie Interesse an dieser abwechslungsreichen und interessanten Tätigkeit haben, richten Sie Ihre aussagekräftige Kurzbewerbung unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins bitte **bis zum 01. August 2021** an das BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.

Alternativ kann die Bewerbung auch gerne per Mail (max. 5 MB) an [personalamt@bruehl-baden.de](mailto:personalamt@bruehl-baden.de) versandt werden.

Für Auskünfte zum Aufgabenbereich oder in fachlichen Fragen steht Ihnen gerne persönlich oder telefonisch Herr Jochen Ungerer (Tel.: 06202/2003-32) zur Verfügung; bei personalrechtlichen Fragen wenden Sie sich bitte an das Personalamt (Tel.: 06202/2003-24 /-25 /-35).

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang Ihrer Bewerbung zugesandt wird.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de).

## Eiserne Hochzeit

Die Eheleute Horst und Renate Fröhlich, geb. Egner, feiern am Mittwoch, 09.06.21, das Fest der „Eisernen Hochzeit“.

Die Landesregierung von Baden-Württemberg und die Gemeinde Brühl gratulieren dem Jubelpaar recht herzlich und wünschen ihm einen wohlverdienten und sorgenfreien Lebensabend.

## Altersjubilare

08.06.	Herr Walter Bauer	80 Jahre
10.06.	Frau Ursula Mehler geb. Kluge	85 Jahre
11.06.	Frau Brunhild Adam geb. Deselaers	75 Jahre

## Wir gratulieren recht herzlich!

## Ende des amtlichen Teils

Für den Inhalt der in den nachfolgenden Rubriken abgedruckten Beiträge sind die jeweils einsendenden Institutionen, Parteien, Vereine und Organisationen zuständig. Die Gemeinde übernimmt für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung.



Öffentliche Einrichtungen



© Klima-Bündnis

**Eröffnungstour am Sonntag, 13.06.2021  
um 10:30 Uhr ab Rathaus Brühl**

**STADTRADELN**

**12.06. – 02.07.21**

Jetzt auf [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) nach Brühl im Rhein-Neckar-Kreis suchen, registrieren und mitradeln!

Unterstützen Sie Ihre Gemeinde Brühl/Baden beim STADTRADELN 2021

[www.radkultur-bw.de](http://www.radkultur-bw.de)



## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

<b>Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst</b>	112
<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1</b>	71282
<b>Polizei-Revier Mannheim-Neckarau, Rheingoldplatz 4 (durchgehend)</b>	0621/83397-0
<b>Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstraße</b>	84-30
<b>Giftnotrufzentrale Freiburg</b>	0761/19240
<b>Frauenhaus Heidelberg</b>	06221/831282
<b>Frauenhaus Mannheim</b>	0621/744242
<b>Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“</b>	0800/0116016
365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	
<b>Telefonseelsorge</b>	0800/1110111
<b>Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h</b>	01805/304 505*
*Kosten pro Minute aus dem Festnetz: 14 Cent	

### Störungsdienste

#### Strom

#### EnBW Regional AG – Regionalzentrum Nordbaden

- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
Servicetelefon	0800/3629000

#### Gas, Wasser, Fernwärme

#### MVV Energie AG Mannheim

Service-Hotline	0800/6882255
Notfall-Hotline	0800/2901000

#### Müll

#### AVR AöR

www.avr-kommunal.de	
- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

#### AVR GewerbeService GmbH

- Entsorgungslösungen für gewerbl. Abfälle	06221/878-400
--	---------------

### Tierärztlicher Notdienst

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

### Ärztliche Notdienste

#### Allgemeinärztlicher Notdienst Schwetzingen:

**Notfallpraxis** (außerhalb der Öffnungszeiten der Hausarztpraxis) in der **GRN-Klinik Schwetzingen**, (Kreiskrankenhaus)

**Bodelschwinghstraße 10** Tel. 116 117  
(kostenfreie Rufnummer)

#### Die ärztliche Notfallpraxis ist dienstbereit:

##### Werktage:

Montag, Dienstag, Donnerstag,  
Freitag von 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
Mittwoch von 13.00 Uhr bis 24.00 Uhr

#### Wochenende:

Samstag, Sonntag, Feiertage von 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

**Patienten können ohne Voranmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis kommen!**

#### docdirekt

Montag bis Freitag 09.00 bis 19.00 Uhr

**Kostenfreie Onlinesprechstunde der KVBW von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetzlich Versicherte in Baden-Württemberg)**

0711-96589700 oder docdirekt.de

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Facharztzentrum Mannheim, Collinstraße 11, Erdgeschoss links (gegenüber Theresienkrankenhaus, parallel zur AOK)

#### Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr

**Werktags:** Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

#### Gesetzliche Feiertage:

auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Eine telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten ist nicht erforderlich!**

### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

#### Rhein-Neckar-Kreis in Heidelberg:

Augen-, HNO- und Kinderärzte:  
116 117 (kostenfreie Rufnummer)

### Apotheken Notdienst

#### So. 06.06.2021:

Carl-Theodor-Apotheke, Brühl, Leipziger Str. 2,  
Tel.: 06202-71810

#### Mo. 07.06.2021:

See-Apotheke, Ketsch, Seestr. 53,  
Tel.: 06202-65533

#### Di. 08.06.2021:

Kurpfalz-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 60,  
Tel.: 06202-59480

#### Mi. 09.06.2021:

St. Martin-Apotheke, Schwetzingen, Carl-Theodor-Str. 21,  
Tel.: 06202-4860

#### Do. 10.06.2021:

Schubert-Apotheke, Plankstadt, Schubertstr. 41,  
Tel.: 06202-923305

St. Florian-Apotheke, Reilingen, Kirchenstr. 23.  
Tel.: 06205-5763

#### Fr. 11.06.2021:

Dreikönig-Apotheke, Schwetzingen, Mannheimer Str. 1,  
Tel.: 06202-4700

## Lehrstellenbörse

In der „Brühler Rundschau“ bieten wir kostenlos offene Lehr- oder Praktikantenstellen unter der Rubrik **Lehrstellenbörse** an.

Falls Sie eine Ausbildungsstelle zur Verfügung stellen, benötigen wir folgende Angaben:

Name und Anschrift des Arbeitgebers, Ausbildungsberuf, Bewerbungsvoraussetzungen (BV), Ausbildungszeitraum (AZ) und den Ausbildungsbeginn.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an **Frau Kloiber, Telefon 2003-33, E-Mail: [anita.kloiber@bruehl-baden.de](mailto:anita.kloiber@bruehl-baden.de)**.

### Hier ist eine Lehrstelle frei; die Ausbildungsstellen sind alle geschlechtsneutral: m/w/d

ARBEITGEBER	AUSBILDUNGSBERUF	AUSBILDUNGSBEGINN
<b>Giese Metallbau GmbH</b> Rennerswald 5, Brühl, Tel.: 06202-74544, Fax: 06202-4092462 <a href="http://www.edelstahlgiese.de">www.edelstahlgiese.de</a>	<b>Metallbauer</b> Fachrichtung Konstruktionstechnik AZ: 3,5 Jahre BV: guter Hauptschul-, Realschul- oder vergleichbarer Abschluss	01.09.2021 Praktikum möglich
<b>Walter Gerüstbau</b> e. K., Thomas Walter Weidweg 7a, 68782 Brühl, Tel.: 06202-9267097, Email: <a href="mailto:info@geruestbau-walter.de">info@geruestbau-walter.de</a>	<b>Gerüstbauer</b> AZ: 3 Jahre, BV: mind. Hauptschulabschluss, keine Höhenangst <b>Kauffrau/-mann für Büromanagement</b> AZ: 3 Jahre, BV: Realschul- oder vgl. Abschluss	01.09.2021 Praktikum möglich
SophisTex GmbH, Zeppelinstr. 5, Brühl, Frau Gruhs, nur Online-Bewerbungen: <a href="mailto:jobs@sophistex.com">jobs@sophistex.com</a>	3 Fachinformatiker/-in Fachrichtung Anwendungsentwicklung <b>1 Fachinformatiker/-in</b> Fachrichtung Systemintegration Az: 3 Jahre BV: Abitur bzw. Fachabitur	01.08.2022 Praktikum möglich 01.08.2021/2022
<b>Amtsgericht Mannheim</b> (Oberlandesgericht Karlsruhe)  Online-Bewerbung unter <a href="http://www.olg-karlsruhe.de">www.olg-karlsruhe.de</a>  nähere Infos unter <a href="http://www.mit-Recht-in-die-Zukunft.de">www.mit-Recht-in-die-Zukunft.de</a>  oder unter 0621-2922202	<b>Justizfachangestellte/r</b> AZ: 2 ½ Jahre BV: Realschulabschluss  <b>Dipl. Rechtspfleger/in (FH)</b> Studiendauer: 3 Jahre BV: Abitur/Fachhochschulreife  <b>Gerichtsvollzieher/in (LL.B.)</b> Studiendauer: 3 Jahre BV: Abitur/Fachhochschulreife	01.09.2021/2022   01.09.2022  01.09.2022
<b>Finanzamt Schwetzingen und Finanzämter der Region</b> Tel. 06202/81-250 Frau Rosenberger <a href="http://www.fa-schwetzingen.de">www.fa-schwetzingen.de</a>	<b>Beamte im mittleren und gehobenen Verwaltungsdienst</b> AZ: 2 Jahre bzw. Studium BV: Realschulabschluss bzw. Fach/ Hochschule	15.09.2021/2022 Mittlerer Dienst 01.10.2021/2022 Gehobener Dienst
<b>Sparkasse Heidelberg</b> Abt. Ausbildung Herr Jochen Knopf Kurfürstenanlage 34, 69115 Heidelberg, Tel. 06221/511-4067 Online-Bewerbungstool unter <a href="http://www.sparkasse-heidelberg.de/ausbildung">www.sparkasse-heidelberg.de/ausbildung</a>  Insgesamt 25 Ausbildungsplätze	<b>Bankkaufmann/-frau</b> AZ: 2,5 Jahre BV: Mittlere Reife <b>Ausbildung PLUS</b> AZ: 2 Jahre BV: Abitur oder Fachhochschulreife <b>Finanzassistent/-in</b> AZ: 2 Jahre BV: Abitur oder Fachhochschulreife <b>Bachelor of Arts</b> (DHBW – BWL/Fachrichtung Bank) Studiendauer: 3 Jahre (6 Semester) BV: Abitur	01.08.2022
<b>GRN Gesundheitszentren Rhein-Neckar gGmbH</b> , Geschäftsbereich Personal und Recht, Bodenschwinghstr. 10 68723 Schwetzingen Tel. 06202/84-3367 <a href="http://www.grn.de">www.grn.de</a> E-Mail: <a href="mailto:bewerbung@grn.de">bewerbung@grn.de</a>	<b>Gesundheits- und Krankenpflegehilfe</b> AZ: 1 Jahr BV: Hauptschulabschluss + zusätzlich FSJ o. ähnlich <b>Gesundheits- und Krankenpfleger/in</b> AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss oder vergleichbarer Abschluss	01.09.2021/2022  01.04. und 01.10. eines Jahres
<b>Psychiatrisches Zentrum Nordbaden 69155 Wiesloch</b> Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter <a href="http://www.pzn-wiesloch.de">www.pzn-wiesloch.de</a>	<b>Gesundheits- und Krankenpfleger/in</b> AZ: 3 Jahre BV: Realschulabschluss oder vergleichbarer Abschluss	01.04 und 01.10. eines Jahres

## Freibad Brühl

### Brühler Freibad lädt bei 23 Grad Wassertemperatur zum Schwimmen und Planschen ein

So langsam kommt das Brühler Freibad in Fahrt: Nach dem eher verregneten Saisonauftakt am Pfingstsonntag wurden an dem zweiten Brühler Freibad-Wochenende, das sonnig war, zwar noch nicht die möglichen „Höchstzahlen“ pro Zeitblock erreicht, aber aufgrund der guten Witterung waren es deutlich mehr als am ersten Wochenende: „Wenn es jetzt noch etwas wärmer wird, läuft das noch besser“, erklärt Bäderleiter Patrick Berndt, und im Laufe der zu Ende gehenden Woche war das denn auch so.

Sein Bäderteam hat inzwischen letzte Anlaufschwierigkeiten im Bereich des digitalen Einlass- und Kontrollsystems sowie im Technikbereich behoben, so dass einem reibungslosen Freibadbetrieb unter Berücksichtigung der Pandemie nichts mehr im Wege stehe, so Berndt.

Im Moment, wenn kein Hochbetrieb herrscht, werde auch die Barzahlung an der Freibadkasse oder an dem neuen Kassenautomaten ermöglicht. Dann jedoch müssen die Kontaktdaten des Gastes jedes Mal „händisch“ aufgeschrieben werden. Dies fällt bei der Online-Buchung weg: „Hier leisten unsere Kassiererinnen Höchstleistungen zwischen Test- bzw. Nachweiskontrolle, Hilfe beim Einchecken und beim Ausfüllen der Kontaktdaten der Barzahler“, lobt Bürgermeister Dr. Ralf Göck sein Team, das zwischendurch auch noch Telefonanrufe entgegennehmen müsse, und danke für das Verständnis, wenn es doch einmal etwas länger dauert. „Die meisten Badegäste sind froh, dass unser herrlich gelegenes Bad geöffnet hat, und wissen, dass es früher bei gutem Wetter immer lange Warteschlangen am Eingang gegeben hat.“

### Ticketbestellung online

Um das Warten zu verkürzen, sollte ein E-Ticket gebucht werden. Dazu müssen sich die Besucher auf der Buchungsseite anmelden und erhalten ein Ticket auf das Handy oder in Papierform. Im Internet ist die Anmeldung unter folgendem Link erreichbar: <https://bruehl-baden.baeder-suite.de>. Die Badegäste sind mit dem Einlass im Bad registriert und müssen nichts mehr ausfüllen.

Durch das elektronische Einlass-System wollen die Verantwortlichen die große Menschenschlange vor dem Eingang vermeiden. Immer noch müssen – nach derzeitiger Verordnungslage – alle Besucher dort entweder einen negativen Corona-Schnelltest oder eine Impfbescheinigung beziehungsweise einen Genesen-Nachweis vorlegen.



*Geschulte Mitarbeiterinnen der „Perkeo“-Apotheke testen samstags vor dem Freibad von 9 bis 16 Uhr ohne Anmeldung: Bäderleiter Patrick Berndt und Bürgermeister Dr. Ralf Göck sitzen schon mal Probe auf den beiden „Test-Stühlen“ Foto: Gemeindeverwaltung Brühl*

Die Öffnungszeiten des Freibads sind in drei Zeitfenster (9 bis 11 Uhr, 11 bis 17 Uhr und 17 bis 19 Uhr) unterteilt, pro Fenster können maximal 600 Gäste das Bad gleichzeitig besuchen. So kommen an heißen Tagen bis zu 1.800 Menschen in den Genuss einer „sportlichen Abkühlung“.

### Planschbecken in Betrieb, Kinder unter sechs zahlen keinen Eintritt

Inzwischen wurde auch das Planschbecken für die Kinder befüllt und wird vorgehalten. Kinder unter sechs Jahren zahlen keinen Eintritt, und ein Schnelltest ist für sie nicht erforderlich. Sie müssen bei der digitalen Anmeldung der Familie auch nicht berücksichtigt werden.

Der Besuch des Brühler Freibads sollte vorzugsweise umweltfreundlich mit dem Fahrrad erfolgen. In diesen Tagen ist das noch wichtiger, da rund um den Freibad-Eingang Bauarbeiten für die Verlegung von Strom- und Fernwärmeleitungen stattfinden. Daher steht der Parkplatz momentan nur sehr eingeschränkt zur Verfügung. Es müsste dann beim Hallenbad geparkt werden.

### So können Online-Tickets bezahlt werden

Für die Bezahlung der ausgewählten Tickets stehen drei Zahlungsalternativen unter Einhaltung aller notwendigen Sicherheitsstandards zur Verfügung. Bei der Online-Bezahlung fallen keine zusätzlichen Gebühren an.

### Hier die drei Zahlungsmethoden:

- Giropay: Hier wird der Besucher am Ende des Bestellvorgangs auf sein Bankkonto weitergeleitet, von dem er dann eine Sofortüberweisung mittels PIN und TAN seines Onlinebankings auslöst.
- Kreditkarte (Visa/Mastercard): Am Ende des Bestellvorgangs werden die Kreditkartennummer, das Verfallsdatum und die Kartenprüfnummer angefordert.
- Paydirekt: Diese Zahlungsmethode ist vergleichbar mit Paypal – jedoch ist es ein Produkt der deutschen Banken und Sparkassen. Es gelten daher höchste Sicherheits- und Datenschutzstandards. Die Besucher können am Ende des Bestellvorgangs mittels Paydirekt zahlen, sofern sie über ein entsprechendes Kundenkonto verfügen.

In den ersten Tagen und insbesondere wenn kein Hochbetrieb herrscht, wird das Kassenpersonal den Gästen beim Einbuchen helfen oder die Barzahlung möglich machen. Die Online-Variante wird jedoch bevorzugt: Sie verkürzt die Wartezeit, ermöglicht den schnellen Zugang, um die Zeitblöcke voll genießen zu können, und verhindert Warteschlangen am Eingang.

## Jugendmusikschule

### Die Jugendmusikschule Brühl startet am 07.06.21 wieder in den Live-Unterricht

Die Jugendmusikschule Brühl, Außenstelle der Mannheimer Musikschule, startet ab Montag, den 07.06.2021, wieder mit dem Live-Unterricht in der Schillerschule und der evang. Pfarrgemeinde zu den üblichen Unterrichtszeiten und nach den Vorgaben der aktuellen Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg. Die Außenstellenleiterin, Birgit Drath, ist ab sofort unter der Telefonnummer: **0151-72 911 833** erreichbar.

Jeden **Donnerstag von 16 - 18 Uhr** findet während der Schulzeit eine Büro- und Sprechzeit in der Schillerschule für direkte Beratungen und Gespräche statt. Wir bitten um vorherige Kontaktaufnahme.

Weitere Informationen findet man auf der Website: [www.bruehl-baden.de/jugendmusikschule](http://www.bruehl-baden.de/jugendmusikschule)



# Gemeindebücherei Brühl



## Besuch der Bücherei ohne Testnachweis wieder möglich

Die Bibliothek kann nach dem konstanten Unterschreiten der Sieben-Tage-Inzidenz unter 50 nur nach der Dokumentation der Kontaktdaten, Einhaltung der AHA-Regeln und dem Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung besucht werden. Bitte halten Sie sich nur so lange wie nötig in der Bibliothek auf.

## Keine automatische Verlängerung der Medien mehr

Beachten Sie bitte die Leihfrist Ihrer Medien, diese werden nicht mehr automatisch verlängert! Um Mahngebühren zu vermeiden, sollten Sie regelmäßig in Ihr Benutzerkonto schauen, wo Sie Ihre Medien – wenn nötig – selbst verlängern können. Selbstverständlich ist auch das Bücherei-Team zu den Öffnungszeiten für Sie telefonisch und per E-Mail erreichbar.

## Aufenthalt in der Bücherei

In der Bibliothek dürfen sich maximal 10 Kunden gleichzeitig aufhalten. Dazu zählen auch Kinder. Füllen Sie bitte einen der Kontaktnachverfolgungszettel am Eingang der Bibliothek aus oder nutzen Sie die App „Doo war ich drin“.

## Neue Bücher warten auf Ihre Ausleihe

Diese Woche stellen wir Ihnen eine kleine Auswahl davon aus dem **Roman**-Bereich vor:

- **„Die verschwundene Schwester“** von **Lucinda Riley**<sup>1</sup>: Im siebten Band der „Die sieben Schwestern“-Reihe wird das Rätsel um die geheimnisvolle verschwundene Schwester gelüftet. Es scheint nämlich so, als ob die siebte Schwester verhindern will gefunden zu werden...
- **„Schweigendes Les Baux“** von **Cay Rademacher**<sup>2</sup>: Ein verschwundenes Gemälde aus einer umfangreichen Sammlung sowie ein ausgeraubter und brutal ermordeter Privatdetektiv im düsteren Tal unterhalb der Burgruine in Les Baux in der Provence. Capitaine Roger Blanc ermittelt...
- **„Flüchtiges Begehren“** von **Donna Leon**<sup>3</sup>: Zwei Touristinnen lassen sich auf dem Campo Santa Margherita nach einem Drink zu einer Spritztour in die Lagune verführen und werden bewusstlos am Steg des Ospedale gefunden. Commissario Brunetti ermittelt und ahnt nicht, welchem Monstrum er näherkommt, vor dem sich selbst die Mafia fürchtet...

## Mitmach-Angebote für Kinder

Unter dem folgenden Link finden Kinder Mitmach-Angebote für das Kinderzimmer, die mit haushaltsüblichen Mitteln umgesetzt werden können<sup>4</sup>:

<https://www.mfk-frankfurt.de/kategorie/kinder/>

Viel Freude beim Ausprobieren.

## Bleiben Sie gesund.

### Literaturverzeichnis

<sup>1</sup> buecher.de GmbH & Co. KG-Online (2021): „Die verschwundene Schwester“ von Lucinda Riley. URL: [https://www.buecher.de/shop/irland/die-verschwundene-schwester-die-sieben-schwestern-bd-7/riley-lucinda/products\\_products/detail/prod\\_id/60313787/](https://www.buecher.de/shop/irland/die-verschwundene-schwester-die-sieben-schwestern-bd-7/riley-lucinda/products_products/detail/prod_id/60313787/), zuletzt abgerufen am 27.05.2021

<sup>2</sup> buecher.de GmbH & Co. KG-Online (2021): „Schweigendes Les Baux“ von Cay Rademacher. URL: [https://www.buecher.de/shop/regional-provinzkrimis/schweigendes-les-baux-capitaine-roger-blanc-bd-8/rademacher-cay/products\\_products/detail/prod\\_id/60561981/](https://www.buecher.de/shop/regional-provinzkrimis/schweigendes-les-baux-capitaine-roger-blanc-bd-8/rademacher-cay/products_products/detail/prod_id/60561981/), zuletzt abgerufen am 27.05.2021

<sup>3</sup> buecher.de GmbH & Co. KG-Online (2021): „Flüchtiges Begehren“ von Donna Leon. URL: [https://www.buecher.de/shop/regional-provinzkrimis/fluechtiges-begehren-commissario-brunetti-bd-30/leon-donna/products\\_products/detail/prod\\_id/60460247/](https://www.buecher.de/shop/regional-provinzkrimis/fluechtiges-begehren-commissario-brunetti-bd-30/leon-donna/products_products/detail/prod_id/60460247/), zuletzt abgerufen am 27.05.2021

<sup>4</sup> Museum für Kommunikation Frankfurt-Online (2021): „Mitmach-Aktionen für Kinderzimmer“. URL: <https://www.mfk-frankfurt.de/kategorie/kinder/>, zuletzt abgerufen am 28.05.2021

Ormessonstraße 3  
68782 Brühl  
Telefon: 06202 702983  
E-Mail: [buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo, Mi, Fr 10–12 Uhr u. 14–18 Uhr

Bilder: freepic

**Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.**

**Öffnungszeiten und Kontaktdaten:**

Mo, Di, Do 9.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr  
 Mi und Fr 9.00-12.00 Uhr  
 Information und Anmeldung: 06202 2095-0  
 info@vhs-schwetzingen.de  
 www.vhs-schwetzingen.de

**VHS aktuell**

**Spanische Paella**

Freitag, 11.06., 18.00-21.30 Uhr  
 Anmeldung bis 8. Juni

**Vegetarische Köstlichkeiten aus aller Welt**

Donnerstag, 17.06., 18.00-21.30 Uhr  
 Anmeldung bis 14. Juni

**Praxiskurs: Effektiver Umgang mit dem Tablet**

Für Tablets mit Android-Betriebssystemen  
 2 x montags, ab 21.06., 18.30-20.45 Uhr in der VHS  
 Anmeldung bis 17. Juni

**Onlinevortrag:**

**Digitale Assistenten unterstützen pflegende Angehörige**

Dienstag, 22.06., 18-19 Uhr  
 Teilnahme gebührenfrei  
 Anmeldung bis 17. Juni

**Yoga und Meditation**

8 x dienstags, ab 22.06., 19.45-21 Uhr in der VHS  
 Anmeldung bis 17. Juni

**Excel 2019 - Workshop 5**

**Diagrammerstellung leicht gemacht**

Mittwoch, 23.06., 18-21 Uhr in der VHS  
 Anmeldung bis 21. Juni

**Experimentierfeld Acrylmalerei**

6 x donnerstags, ab 24.06., 19.15-21.30 Uhr  
 in der Schillerschule Brühl  
 Anmeldung bis 14. Juni

**Spaß am Italienischen - Mittelstufe B1.1**

4 x freitags, ab 25.06., 11-12.30 Uhr in der VHS  
 Anmeldung bis 25. Juni

**Spaß am Italienischen für Senior\*innen - Grundstufe A1.1**

6 x freitags, ab 25.06., 14-15.30 Uhr in der VHS  
 Anmeldung bis 25. Juni

**Webseiten aktualisieren und pflegen mit dem**

**Content-Management-System Contao**

2 x freitags, ab 25.06., 18-20.15 Uhr in der VHS  
 Anmeldung bis 22. Juni

**Skulpturen aus Speckstein**

Samstag, 26.06., 10-18 Uhr  
 im Mehrzweckraum des Hallenbades Brühl  
 Anmeldung bis 23. Juni

**Stand Up Paddlekurs auf dem Altrhein von Bad Bellingen nach Neuenburg**

Für Jugendliche ab 13 Jahren und Erwachsene  
 Samstag, 26.06.  
 Anmeldung bis 22. Juni

**Klopfe Dich frei**

Die Emotional Freedom Technique (EFT)  
 Samstag, 26.06., 14-17 Uhr  
 Anmeldung bis 23. Juni

**TIPPS FÜR UNSERE AUTOREN:**

Das Einbinden von Schriften in Word können Sie wie folgt vornehmen:  
 Im Menü von Microsoft Word unter „Extras“ -> „Optionen“ -> „Speichern“  
 das „TrueType Schriften einbetten“ aktivieren – danach die Datei wie  
 gewohnt abspeichern.



**Mitteilungen  
anderer Behörden**

**Land Baden-Württemberg und VRN belohnen  
Neueinstieg in ÖPNV**

**Neu-Abonnenten fahren einen Monat gratis**

Wer sich von Juni bis Oktober 2021 für ein Jahres-Abonnement des VRN entscheidet, erhält einen Monatsbeitrag geschenkt. Damit soll der Umstieg auf öffentliche Verkehrsmittel belohnt werden.

Der Willkommensbonus geht auf eine Initiative des Landes Baden-Württemberg zurück, die flächendeckend ab Juni 2021 im ganzen Bundesland startet.

**1 Jahr fahren, 1 Monat sparen**

Die Belohnungsaktion ist ein Geschenk des Landes Baden-Württemberg, der Verbände sowie der Verkehrsunternehmen an alle Kunden, die jetzt wieder oder ganz neu in den ÖPNV einsteigen. Der VRN als Drei-Länder-Verbund beschränkt die Aktion aber nicht nur auf das baden-württembergische Verbundgebiet, sondern ermöglicht allen Interessenten im gesamten Verbundgebiet, das Angebot zu nutzen und somit verbundweit von der Aktion zu profitieren.

Den Willkommensbonus in Form eines Freimonats erhalten alle Neukunden, die im Aktionszeitraum vom Juni bis Oktober 2021 ein Abo abschließen oder ein Jahresticket kaufen und nachhaltiger Mobilität den Vorzug geben. Als Neukunde gilt, wer im Aktionszeitraum nicht Inhaber eines Abos oder einer Jahreskarte ist.

Die Belohnungsaktion richtet sich an Pendler, Senioren und Azubis und gilt für folgende Jahres-Abos: Rhein-Neckar-Ticket, Job-Ticket, Jahreskarte Jedermann, Karte ab 60 sowie MAXX-Ticket, SuperMAXX-Ticket oder Jahreskarte Ausbildung Westpfalz für Auszubildende.

Vollzeitschüler können bei der Willkommensbonus-Aktion nicht berücksichtigt werden, da sie bereits im vergangenen Jahr und im April dieses Jahres eine Erstattung eines Monatsbeitrages erhalten haben.

„Mit der landesweiten Einsteiger-Aktion erhoffen wir uns, wieder mehr Fahrgäste für Bus und Bahn zu gewinnen und diese von den Vorteilen des ÖPNV zu überzeugen. Denn der ÖPNV bleibt ein wichtiges Instrument, um die gesteckten Klimaschutzziele zu erreichen“, sagt Elke Zimmer, Staatssekretärin im Verkehrsministerium Baden-Württemberg.

Volkhard Malik, Geschäftsführer des VRN, führt aus: „Wir freuen uns, diejenigen zu belohnen, die sich für nachhaltige Mobilität entscheiden und möchten einen spürbaren Anreiz bieten, auf Bus und Bahn umzusteigen oder wieder neu einzusteigen.“

Weitere Infos unter [www.vrn.de/willkommensbonus](http://www.vrn.de/willkommensbonus)

**Selbstvermarktung auf Online-Business-Plattformen – Online-Vortrag am 10. Juni**

Am Donnerstag, 10. Juni von 14.30 bis 16:00 Uhr erfahren Interessierte in einem Online-Vortrag, wie man sich auf Online-Plattformen am besten präsentiert. Wie helfen Xing, LinkedIn, Facebook & Co. bei einem beruflichen Erfolg oder Wiedereinstieg? Die Präsenz auf Online-Plattformen ist heute obligatorisch.

Aber welche Plattformen gibt es überhaupt? Und wo kann man was tun? Müssen alle Plattformen „bespielt“ werden? Der Online-Vortrag gibt die passenden Antworten. Er richtet sich an Beschäftigte, Arbeitslose und Wiedereinsteiger\*innen.

Der Workshop ist Teil der Veranstaltungsreihe „Think BIG – Zukunft, Beruf & ich“ der Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt in Baden-Württemberg.

Sollten Sie vorab Fragen haben, wenden Sie sich an Petra Bölle unter 06221/524220.

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist per E-Mail an [heidberg.bca@arbeitsagentur.de](mailto:heidberg.bca@arbeitsagentur.de) erforderlich und noch bis Dienstag, 8. Juni, möglich.

## Auch Buchen können verdursten - Wälder im Rhein-Neckar-Kreis im Klimastress

Als Folge des Klimawandels leiden auch die Buchen in den Wäldern im Rhein-Neckar-Kreis unter Trockenstress. „Unsere Buchen leiden durch die Dürreperioden der letzten Jahre unter einem starken Hitzestress und Durst“, erklärt Förster Bernd Niederer.

Im ersten Quartal 2021 haben die Buchen-Schadholzmengen in Baden-Württemberg mit über 170.000 Kubikmetern bereits zwei Drittel des Niveaus aus dem gesamten Jahr 2020 erreicht. Geschädigte Bäume werden überwiegend entlang von Verkehrswegen, Erholungseinrichtungen und weiterer Infrastruktur zum Schutz der Waldbesucherinnen und Waldbesucher gefällt. Wo möglich und sinnvoll, bleiben abgestorbenen Buchen als ökologisch wertvolles Totholz im Wald und tauchen daher nicht in der Schadholz-Statistik auf.

### Mögliche Gefahrenquelle beim Waldbesuch – Sicherheit geht vor

„Das Holz der Buche verliert durch die Trockenheit an Elastizität. Äste können plötzlich abbrechen und herabfallen, auch bei Windstille. Deshalb ist in betroffenen Waldbeständen erhöhte Aufmerksamkeit beim Waldbesuch angeraten“, mahnt Förster Bernd Niederer. Generell gilt: Das Betreten des Waldes erfolgt auf eigene Gefahr und mit waldtypischen Gefahren ist beim Waldbesuch jederzeit zu rechnen. „Entlang von Straßen versuchen wir, soweit für die Verkehrssicherheit notwendig, die abgestorbenen Buchen zügig zu entfernen. Im Extremfall müssen einzelne Wege oder Waldteile zeitweise abgesperrt werden. Dafür bitten wir um Verständnis“.

### Die Landesforstverwaltung unterstützt die Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer bei der Schadensbewältigung

Die Beraterinnen und Berater des Kreisforstamtes stehen den Waldbesitzenden zur Seite. Durch die im Juli 2020 vorgestellte Verwaltungsvorschrift ‚Nachhaltige Waldwirtschaft‘ werden sie bei der Schadensbewältigung neben einer fundierten Beratung auch finanziell durch das Land unterstützt. Im Zentrum der Fördermaßnahmen stehe die Aufarbeitung von Schadholz und die Wiederbewaldung. Ziel sind klimastabile Mischwälder mit standortangepassten Baumarten.

Weitere Informationen rund um den Wald in Baden-Württemberg finden Sie unter [www.ml-r-bw.de/wald](http://www.ml-r-bw.de/wald). Bei Fragen können Sie sich an das Kreisforstamt unter 06221 522-7600 oder per E-Mail an: [forstamt@rhein-neckar-kreis.de](mailto:forstamt@rhein-neckar-kreis.de) wenden.

## Auszeit für pflegende Eltern

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) bietet pflegenden Eltern ein einwöchiges Gesundheitsprogramm an. Wie hoch der gesundheitliche Effekt auf die psychische Gesundheit der Pflegenden ist, hat sie über eine Studie ermittelt.

In den Familien der Grünen Branche wird überdurchschnittlich viel zuhause gepflegt. Deswegen bietet die SVLFG seit vielen Jahren eine Trainings- und Erholungswoche für pflegende Angehörige an. Nun gibt es ein weiteres, spezielles Angebot für pflegende Eltern. Die Herausforderungen an die Pflege jüngerer Menschen sind andere als bei älteren, denn Eltern pflegen ihre Kinder meist ihr Leben lang. Hinzu kommen die zu berücksichtigende Pubertät der Kinder und die Achtsamkeit darauf, dass Geschwisterkinder nicht zu kurz kommen. In diesem neuen Kurs lernen die Teilnehmenden möglichst nachhaltige Bewältigungsstrategien für ihre täglichen Belastungen durch die Pflege, zum Beispiel zu gesunder Bewegung. Auch Entspannungsübungen und eine intensive Pflegeberatung gehören dazu.

Eine Zusammenfassung der Studienergebnisse ist im Internet zu finden unter [www.svlfg.de/auszeit-pflegende-eltern](http://www.svlfg.de/auszeit-pflegende-eltern). Die Studie wurde vom Bayerischen Staatsministerium für Gesundheit und Pflege gefördert.

Interessierte an der Auszeit für pflegende Eltern erhalten weitere Informationen unter der Telefonnummer 0561 785-16166 oder über die Mailadresse [sieglinde.schreiner@svlfg.de](mailto:sieglinde.schreiner@svlfg.de).

## AVR

### Kohlereste nach dem Grillen richtig entsorgen

#### Nur völlig abgekühlte Grillasche gehört in den Restmüll

Bei Asche vom Grill darf man nicht unterschätzen, wie lange sie noch glüht. So kann durch sie noch mehr als zwei Tage eine Brandgefahr bestehen. Die AVR Kommunal weist die Bevölkerung eindringlich darauf hin, dass nur völlig abgekühlte Asche und Kohle in die Restmülltonne gehören.

Das aktuelle Wetter lädt geradezu zum Grillen im eigenen Garten ein. Nach dem Grillfest ist meist Aufräumen angesagt. Doch, Vorsicht: Die Kohle ist nach dem Grillen noch immer heiß und darf so keinesfalls direkt in die Mülltonne, sondern sollte erst in einem feuerfesten Metallbehälter mit Deckel abkühlen. Wenn es schnell gehen soll, kann die Restglut vorher mit Sand gelöscht werden. Beim Ablöschen mit Wasser würde heißer Dampf und somit Verbrennungsgefahr entstehen. Darüber hinaus kann sich das Metall des Grills durch kaltes Wasser verziehen.

Vor der Entsorgung über den Restmüllbehälter bitte unbedingt prüfen, ob die Kohle tatsächlich kalt ist und keine Brandgefahr mehr von ihr ausgeht. Egal ob Holz-, Kohle- oder Grillasche – selbst die kleinsten Glutreste im Inneren können in Verbindung mit Luft und Abfallmaterialien einen Schwelbrand auslösen. Der wiederum kann einen Abfallbehälter und im schlimmsten Fall sogar anschließend das Sammelfahrzeug in Brand setzen. Und das bedeutet Lebensgefahr für Müllwerker, Anwohner und Passanten.

Um zusätzliche Staubbelastungen zu verhindern, die kalte Asche in einem Beutel verpackt in die Restmülltonne – und nur in die Restmülltonne geben. Sowohl die Grüne Tonne plus als auch die braune BioEnergieTonne sind für Aschereste tabu.



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirchengemeinde Brühl-Ketsch

#### Kontaktdaten

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon: 7601820, Fax: 7601025  
[www.kath-bruehl-ketsch.de](http://www.kath-bruehl-ketsch.de),  
[pfarramt.bruehl@kath-bruehl-ketsch.de](mailto:pfarramt.bruehl@kath-bruehl-ketsch.de)

#### Samstag, 05.06.2021

18:00 h Hl. Schutzengel Brühl Hl. Messe  
 Vorstellung der Erstkommunionkinder Brühl

#### Sonntag, 06.06.2021

09:00 h St. Michael Rohrhof Hl. Messe  
 Vorstellung der Erstkommunionkinder Rohrhof  
 10:30 h St. Sebastian Ketsch Hl. Messe  
 Vorstellung der Erstkommunionkinder Ketsch

Mit Fronleichnam beenden wir die regelmäßigen Livestream-Übertragungen unserer Gottesdienste. Künftig werden nur noch besondere Gottesdienste übertragen, z.B. Firmung im Juni und die Erstkommuniongottesdienste im Juli.  
 M.F.

#### Mit Geschwisterlichkeit gegen Terror und Pandemie

Eine Zukunft für junge Menschen in Burkina Faso  
 Seit 1997 sind Brühl und Dourtenga in Burkina Faso verschwistert – mit beachtlichen Erfolgen. Aus drei Grundschulen sind 15 geworden, und weitere müssen gebaut werden, weil besonders Frauen und Kinder vor dschihadistischen Überfällen aus dem Norden, aus Mali und Niger in den Süden fliehen. Grundschulen sind in Burkina Faso außerdem unverzichtbar. Die Kinder lernen dort nicht nur Schreiben und Rechnen, sondern auch die für alle gültige Amtssprache Französisch. Nur wer sie beherrscht, hat eine Zukunft. Besondere Hoffnung setzt der Brühler „Förderkreis Dourtenga“ auf eine Landwirtschaftsschule.

Sie verbessert das Leben der Menschen von Grund auf: gesunde und abwechslungsreiche Ernährung. Dazu gehört die Chance, nach dem Abschluss zur Eindämmung des Klimawandels beizutragen und beruflich selbständig zu werden. Wer die Gemeinde Dourtenga unterstützen möchte, ist herzlich eingeladen, am 27. Juni, dem Solidaritätstag, den Gottesdienst in Schwetzingen zu besuchen. Alle, die verhindert sind, aber die weltweite Geschwisterlichkeit stärken wollen, mögen, bitte, ihren Beitrag auf eines der von der Pfarrgemeinde Oftersheim geführten Hungermarsch-Konten überweisen.

- Sparkasse Heidelberg  
IBAN: DE57 6725 0020 0024 3000 05, BIC: SOLADES 1 HDB, oder
- Volksbank Kur- und Rheinpfalz  
IBAN: DE62 5479 0000 0000 8000 07, BIC: GENODE 61 SPE.

Schon im Voraus: Herzlichen Dank an jede und jeden, der die weltweite Geschwisterlichkeit stärken will und dem Hungermarsch Vertrauen schenkt.

### Neues Angebot! Radler-Segnung in Ketsch

Ob als Spaziergänger oder Radfahrer, gerne werden bei schönem Wetter die Stufen und Bänke rund um die St. Sebastian Kirche in Ketsch für eine kleine Rast genutzt. Seit Anfang Mai laden farbenfrohe Schilder zum Besuch des offenen Gotteshauses. Um die 100 Personen sind dieser Einladung gefolgt und haben sich mit einem kleinen Flyer geistlich und mit einem Schokoriegel körperlich gestärkt.

Dieses Angebot wird in den kommenden Sommermonaten fortgeführt – die ausliegenden Flyer werden monatlich mit neuem Inhalt aufgelegt.

Erstmalig in Ketsch wird es nun am **Sonntag, den 13.06.** eine „Radler-Segnung“ geben.

Den ganzen Mittag über wird in kleinen Andachten den Besuchern der Segen gespendet. Die Zusage Jesu: „Ich passe auf Euch auf – Ich beschütze Dich!“ soll so zum Ausdruck kommen. Diese kleinen Andachten (Dauer etwa 10 Minuten) finden im Pfarrgarten statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eingang hierzu erfolgt neben dem Pfarrheim (Schwetzinger Str. 3). Im Pfarrgarten besteht Maskenpflicht. Eingeladen sind alle Radler von jung bis alt. Ob mit Dreirad und Stützräder, Trekking oder Rennrad, in die Jahre gekommener Drahtesel oder modernes E-Bike – alle sind herzlich willkommen. Auch Spaziergänger und Wanderer sind gerne eingeladen.

Die Segnungen finden am 13.06.2021 **den ganzen Nachmittag über im Zeitraum von 13.00 bis 17.00 Uhr** statt. Bei Regenwetter würde die „Radler-Segnung“ um eine Woche auf den 20.06. verschoben werden. Bitte achten Sie auf die Tagespresse.

## Ökumenische Nachrichten

### Ökumenische Abendandachten starten!

Nachdem die Sonntagsgottesdienste zum Präsenzformat zurückgekehrt sind, wird auch die ökumenische Abendandacht zur Wochenmitte in Kürze wieder starten!

Ab dem 16.6. öffnet sich die Tür unserer Ev. Kirche wieder jeden Mittwoch um 19 Uhr zu einer halbstündigen Auszeit vom Alltag. Es gilt das bekannte gottesdienstliche Schutzkonzept.

Unser Andachtsteam freut sich auf Ihr Kommen!

„**Ich brauche Segen**“ - **Bundesweite ökumenische Kampagne**  
Segen liegt voll im Trend – und erst recht Segen weitergeben. Als Gemeinde an Menschen in ihrem Alltag und damit Gutes tun, Mut zusprechen. Segen ist eine erlebbare Kraftquelle Gottes – eine Verbindung zwischen Himmel und Erde, weitergereicht von Mensch zu Mensch.

Wir alle sehnen uns nach etwas, das der Seele guttut, Kraft, Mut und Ausdauer gibt.

Der bundesweite Impuls, getragen von den evangelischen und katholischen Einrichtungen und Gemeinschaften sowie Landeskirchen und Bistümern, will ermuntern, Segen auszusprechen oder weiterzugeben – im Alltag, in Begegnungen – einfach so – mit Worten, guten Wünschen.

Die Stiftung Marburger Medien gehört zu den Initiatoren des Projekts.

Pfarrerin Melanie Börnig hat mit ihrer Predigt im ökumenischen Gottesdienst am Pfingstmontag in Hl. Schutzengel Brühl anhand von Beispielen dazu ermuntert und eingeladen.

Goldfarbene Plakate und Karten mit weißer Schrift „Ich brauche Segen“ liegen in den Kirchen aus, laden ein zum Segenverbreiten:

Auf die Website **www.segen.jetzt** werden persönliche Segensverse zugesprochen. Die Segensverse wechseln, sodass die Seite auch mehrmals besucht werden kann.

Und vielleicht lässt sich dabei ein Segensvers finden, für einen nahestehenden Menschen – sicherlich ein ganz besonderes Geschenk...

M.F.

## Evangelische Kirchengemeinde Brühl

### Kontaktdaten

Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax 780421

E-Mail: bruehl@kbz.ekiba.de

Besuchen Sie unsere Homepage:

www.evkirche-bruehl-baden.de

### Das Pfarrbüro ist besetzt:

Mo, Di, Mi 9.00 – 11.30 Uhr

Do geschlossen

Fr 8.30 – 10.00 Uhr

**Termine mit** Pfarrerin Börnig (Tel. 9479529) und Pfarrer Demal (Tel. 72618) nach Vereinbarung.

Am Mittwoch, den 09.06.2021 ist unsere Evang. Kirche in der Zeit von 18:30 bis 19:30 Uhr zum stillen Gebet geöffnet („**Stille Kirche**“). In diesem Zeitfenster haben Sie die Möglichkeit, vorbeizukommen, kurz zu verweilen, sich einen Moment in die Bank zu setzen und einen kurzen schriftlichen Impuls mit nach Hause zu nehmen. Bitte denken Sie daran, dass auch während der Stillen Kirche die Pflicht zum Tragen einer **FFP2/KN 95-Maske** besteht.

### Mittwoch, 02.06.2021

18.30 Uhr Stilles Gebet in der Evang. Kirche Brühl  
(bis 19:30 Uhr)

Unser Andachtsteam freut sich auf Ihr Kommen!

### Sonntag, 06.06.2021 – 1. So. n. Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum (Demal)

### WOCHENSPRUCH (1. So. n. Trinitatis)

Wer euch hört, der hört mich; und wer euch verachtet, der verachtet mich.

Lukas 10,16a

### Mittwoch, 09.06.2021

18:30 Uhr Ökum. Stille Kirche in der Evang. Kirche  
(bis 19:30 Uhr)

### Sonntag, 13.06.2021 – 2. So. n. Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum (Börnig)

### Gottesdienste wieder in Präsenz!

Seit Pfingstsonntag treffen wir uns wieder zur gewohnten Zeit **um 10 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum** (Hockenheimer Straße), um gemeinsam Gottesdienst miteinander zu feiern.

Für die Teilnahme am Gottesdienst **buchen Sie sich bitte einen Sitzplatz! Nutzen Sie dafür das Buchungssystem auf der Startseite unserer Homepage!**

Für alle, die kein Internet haben, gibt es auch die Möglichkeit, sich telefonisch über das Pfarramt anzumelden (nur zu den Öffnungszeiten!).

Beim Gottesdienstbesuch gelten nach wie vor alle bekannten Regeln unseres Corona-Schutzkonzeptes: Abstand, FFP2-Maskenpflicht, Händedesinfektion und Dokumentation Ihrer Kontaktdaten.

**Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit Ihnen!**

### Altentreff wieder zurück aus dem Corona-Lockdown!

Wenn sich die Corona-Lage weiter so positiv entwickelt und die nächste Öffnungsstufe ausgerufen wird, werden wir am Mittwoch, den 16.06.2021 um 14.00 Uhr wieder mit unserem Spiel-Nachmittag im Ev. Gemeindezentrum starten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### Bitte beachten Sie: Zutritt haben nur Personen, die vollständig geimpft (Verabreichung der 2. Impfdosis muss mind. 14 Tage zurückliegen), genesen oder tagesaktuell getestet sind!

Bitte bringen Sie die entsprechenden Nachweise mit. Geimpfte und genesene Personen können sich bei ihrem ersten Besuch durch Vorlage ihres Impfpasses oder Genesenenzertifikats dauerhaft registrieren lassen.

Darüber hinaus gelten die bekannten Regeln der Corona-Schutzverordnung und des landeskirchlichen Schutzkonzepts

### Der „Grüne Gockel“ ist online

Der Internetauftritt unseres Umweltteams „Grüner Gockel“ erstrahlt nach umfassender Überarbeitung in neuem Glanz. Wenn Sie sich informieren wollen – über das Umweltteam, die Umweltleitlinien unserer Kirchengemeinde, anstehende Aktionen ... – besuchen Sie uns auf

<https://www.evkirche-bruehl-baden.de/der-gruene-gockel/>

Ihnen liegt der Umweltschutz und die Bewahrung der Schöpfung am Herzen? Sie wollen sich für den Erhalt einer intakten Natur engagieren? Dann sind Sie bei uns und dem „Grünen Gockel“ herzlich willkommen! Ganz unabhängig von Kirchenmitgliedschaft oder Konfessionszugehörigkeit. Melden Sie sich gerne im Pfarramt!

	<p><b>Nachbarschaftshilfe</b> Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl</p> <p><b>Tel.: 1 26 25 27</b></p> <p>Hockenheimer Straße 3 Bürozeiten: Mo + Mi: 9.00 – 12.00 Uhr <a href="mailto:nachbarschaftshilfe@evkirche-bruehl-baden.de">nachbarschaftshilfe@evkirche-bruehl-baden.de</a></p>	
--	---	--



## Parteien

### SPD Ortsverein Brühl-Rohrhof

### SPD-Mitgliederkreisparteitag Rhein-Neckar am 19. Juni, 14 Uhr in Sinsheim-Hoffenheim

Alle SPD-Mitglieder im Kreis sind zu der Jahreshauptversammlung der Kreis SPD eingeladen. Dort finden auch Neuwahlen zum Kreisvorstand statt. Coronagerecht findet das Treffen am Samstag, 19. Juni 2021, 14.00 - ca. 17.00 Uhr im Dietmar-Hopp-Stadion (Haupttribüne), Silbergasse 45, 74889 Sinsheim-Hoffenheim statt. Auf der Tagesordnung steht zunächst eine Satzungsänderung, denn es soll mit Andrea Schröder-Ritzrau und Daniel Born, Mdl, eine „Doppelspitze“ installiert werden. Die Jahresberichte und die Neuwahlen bilden die weitere Tagesordnung, die unter [www.SPDRN.de](http://www.SPDRN.de) einzusehen ist.

### Grüne Liste Brühl

### Die nächste Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl e.V. findet am Samstag, 19. Juni 2021 von 10 - 13 Uhr statt (auf dem Messplatz Brühl hinter Lidl)

Wir sammeln wieder Altpapier und Bücher am 19. Juni 2021. Die Sammlung wird tatkräftig unterstützt vom Förderkreis Dourtega, der Erlös dient zur Realisierung weiterer Projekte für Bildung und Gesundheit in unserer afrikanischen Partnergemeinde. Folgetermine sind:

**17. Juli 2021, 21. August 2021, 18. September 2021**  
(immer am 3. Samstag des Monats)

Haben Sie Fragen zum Thema Altpapier oder den weiteren Sammlungen?

Schreiben Sie uns an [info@grueneliste-bruehl.de](mailto:info@grueneliste-bruehl.de).

Informationen finden Sie auch auf unserer facebook-Seite Grüne Liste Brühl und der website [www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de)



## Vereine

### Verein für Heimat- und Brauchtumpflege Brühl/Rohrhof e.V.

### Das Görler-Museum öffnet am Sonntag, 6. Juni

Julius Karl Görler erkannte schon in den frühen 20er Jahren den großen Bedarf an Radioteilen für Bastler. Denn bei weitem nicht jeder konnte sich in der Anfangszeit des Rundfunks ein fertiges Gerät leisten. Nun klingt der Begriff „Bastler“ im heutigen Sprachgebrauch nicht besonders professionell. Weit gefehlt aber zur damaligen Zeit. Da setzte der Begriff „Bastler“ den Hintergrund wissenschaftlicher Grundlagen und Erfahrungen voraus. Schon sehr früh gab es von der Weidmannschen Buchhandlung in Berlin die Wochenzeitschrift „Funk-Bastler“. Dort waren u.a. Walter Hahnemann, ehem. Generaldirektor der C.Lorenz AG und Dr. W. Akemann, damals Direktor der AEG, im Ehrenausschuss des „Funk-Bastler“-Laboratoriums. Selbst **Manfred von Ardenne** publizierte immer wieder in der Zeitschrift. Ardenne, u.a. verantwortlich für entscheidende Erfindungen und Entwicklungen zu Funk und Fernsehen, hatte einen wissenschaftlichen Mitarbeiter und Stellvertreter, **Dr. Gerhard Schweitzer**. Ihn holte Julius Karl Görler in sein Unternehmen. Schweitzer baute die Görler-Werke in Meuselwitz, Mannheim und Brühl auf, war dort Geschäftsführer, in Brühl bis 1964. Auch Dr. Gerhard Schweitzer hatte Erfindungen zum Patent angemeldet, für Görler u.a. den Einsatz der Kapazitäts-Variationsdiode in UKW-Tunern, die einen Drehkondensator überflüssig machten.

Beispiele dazu sowie entsprechende Patentschriften sind im Görler-Museum zu sehen sowie ein Querschnitt zu den Produktpaletten des Werkes, von der Anfangszeit bis 1975 und damit zur Schließung des Brühler Werkes.

Der Besuch des Museums ist an die aktuellen Bestimmungen zu Corona gebunden, die uns von der Landesregierung und dem Gesundheitsamt Rhein-Neckar vorgegeben werden:

Deshalb sind Öffnungen des Museums **in Brühl in der Neugasse 44** wieder mit den 1-stündigen Führungen im Zweistundentakt in Gruppen mit beschränkter Personenzahl möglich und **nur mit Voranmeldung unter 0176-34215610** oder Mail:

**DasGoerlerMuseum@gmx.de.**

Einlass um 13, 15 oder 17 Uhr.

Weitere Termine: 25. Juli, 12. September, 17. Oktober, jeweils sonntags von 13-19 Uhr.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind möglich.



Ing. F. Mawcker, der Erbauer des Fünf-Röhrengerätes, erläutert im Schöneberger Radio-Klub seinen Empfänger.

### Die Bastelgänge des „Funk“

Vorstellung eines 5-Röhren-Empfängers im Schöneberger Radio-Klub 1928 vor hochkarätigem Publikum Foto: Görler-Museum



Kulturelles

# Wir planen 2021...

**Kultur**  
in  
Brühl



**18.09.2021**  
Theater  
Hemshofschachtel



**30.09.2021**  
Schöne  
Mannheims



**21.10.2021**  
Wolfgang Trepper



**25.11.2021**  
Lars Reichow



**18.11.2021**  
Hans  
Kammerlander



**16.12.2021**  
Christian „Chako“  
Habekost



**09.12.2021**  
Thomas Borchert

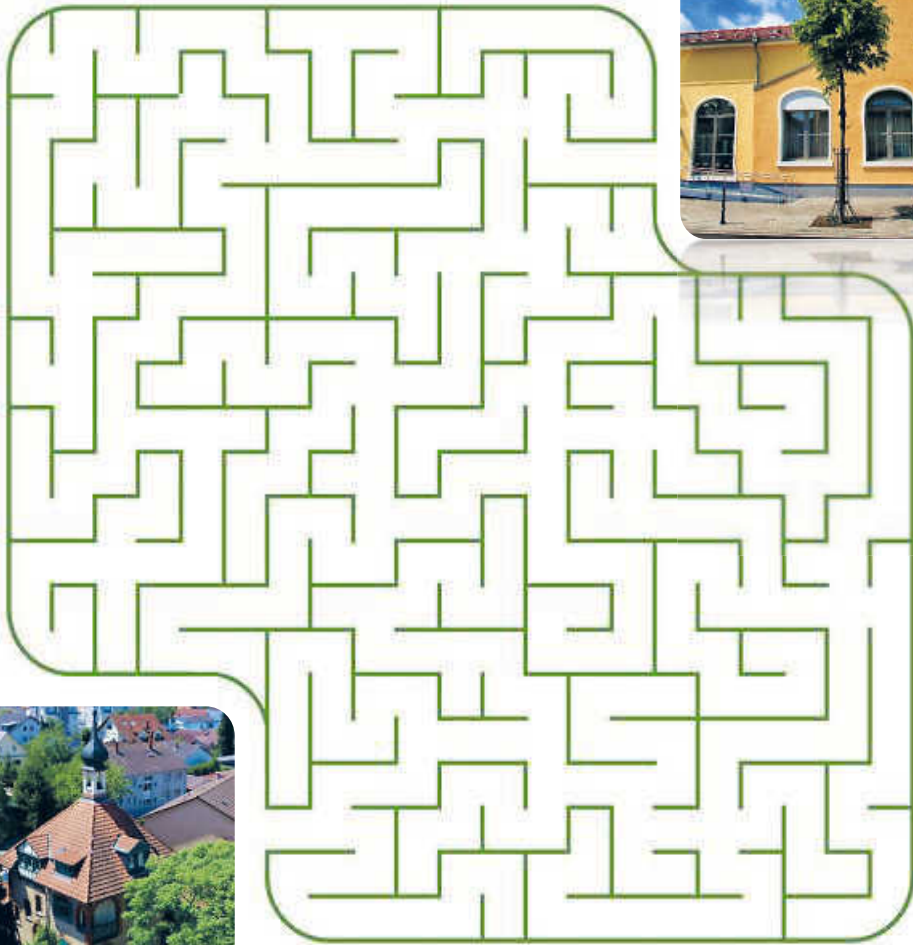
*...und hoffen Sie bald wieder begrüßen zu dürfen!*

Weitere Infos folgen.

Vorverkauf startet im Spätsommer.

Kultur  
in  
Brühl

# Brühler Kinder- Labyrinth



Wie komme ich von  
der Festhalle zur  
Villa Meixner?



## Gewerbeverein Brühl & Rohrhof

### Jazzmatinee muss leider ausfallen

Mit großem Bedauern muss der Gewerbeverein die für den 20. Juni 2021 geplante Jazzmatinee im Garten der Villa Meixner coronabedingt absagen. Die Pandemie lässt die Veranstaltung in der gewohnten und erforderlichen Form einfach (noch) nicht zu. Die Hoffnung liegt auf dem kommenden Jahr. Wir freuen uns schon heute auf eine hoffentlich dann wieder ungetrübte Veranstaltung im nächsten Jahr, auf der Sie, liebe Gäste, wieder unbeschwert und fröhlich feiern und genießen können. Herzliche Grüße von Ihrem Gewerbeverein

## Forum älterwerden

### Forum Älterwerden – Kath. Altenwerk

Nach langer Pause können wir uns wieder treffen und einen Gottesdienst miteinander feiern. Hierzu laden wir alle Seniorinnen und Senioren am 09.06.21 um 14:30 h in die Schutzengelkirche ganz herzlich ein. Wir freuen uns auf diesen Nachmittag mit Ihnen. Bitte beachten Sie die bestehenden Hygieneregeln der aktuellen Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg.

## Turnverein Brühl 1912 e.V.

### Kameradschaftskreis TV Brühl

Unser erstes Treffen, bedingt durch die Coronapandemie, findet am kommenden Mittwoch, 09.06.2021 um 17:00 Uhr unter den aktuellen Hygiene- und Coronaregeln im großen Nebenzimmer des TV-Clubhauses statt. Bei schönem Wetter im Biergarten. Mitzubringen ist ein aktueller, negativer Coronatest bzw. ein Nachweis, dass man vollständig geimpft oder genesen ist. HK.

## Turnen

### Heini-Langlotz-Lauf 2021

#### TV Brühl beim virtuellen Heini-Langlotz-Lauf dabei!

Am 30. Mai 2021 gingen die ersten vier der Nordic-Walking-Abteilung des TV Brühl auf die ausgeschilderte Strecke des virtuellen Heini-Langlotz-Laufes. Wir hatten uns hierzu den besten sonnigen Tag ausgesucht. Die Strecke war super ausgeschildert und wir freuten uns darüber, dass es dieses Mal auch, statt der bisherigen 7 Km, wieder 10 km für uns Walker waren. Die letzten Meter gingen diesmal nicht durch den Steffi-Graf-Park, sondern durch die Unterführung am Rohrhof-Kreisel. Das gefiel uns sogar besser! Nach knapp 1,5 Stunden hatten wir das Ziel erreicht. Weitere unserer Nordic Walker sind auch schon angemeldet und bewältigen in den nächsten Tagen den Lauf. Wir freuen uns nun auf nächstes Jahr, dann hoffentlich wieder in der Gruppe unter normalen Verhältnissen. Übrigens, natürlich war die Voraussetzung für unsere Teilnahme unter Einhaltung der 3 großen G's: Genesen, Geimpft oder Getestet!



Foto: C.Weymann

## Bubenturnen Montag in der TV-Halle

Es ist endlich soweit und wir dürfen wieder mit dem Turnen starten!

Los geht es nach den Pfingstferien ab dem 07.06.2021 zu gewohnten Uhrzeiten:

4-8 Jahre: 16:15 - 17:15 Uhr

8-13 Jahre: 17:30 - 18:30 Uhr

WICHTIG: Da wir die Teilnehmerzahl leider auf maximal 10 Kinder begrenzen müssen, bitten wir um rechtzeitige vorherige Anmeldung der Kinder unter folgender E-Mail-Adresse:

tvbruehl@web.de

Ihr erhaltet per E-Mail eine Rückmeldung, ob ihr einen freien Platz erhalten habt. Wir bitten um Verständnis, dass wir die freien Plätze chronologisch nach Anmeldezeit vornehmen. Kinder die ohne vorherige Anmeldung erscheinen, können wir keinen freien Platz gewährleisten.

Wichtig für Kinder ab 6 Jahren: Hier benötigen wir eine Bescheinigung über einen aktuellen Corona-Test (max. 24 Std. alt), der als Kopie dem Trainerteam vor Trainingsbeginn ausgehändigt werden muss.

Ansonsten gelten die aktuell vorgegebenen allgemeinen Schutzmaßnahmen:

- Die Kinder müssen bereits umgezogen zur Turnstunde erscheinen - die Umkleiden sind gesperrt!
- Es muss sich in eine Teilnehmerliste vor jeder Turnstunde eingetragen werden.
- Einlass ganz normal über den Haupteingang - dort werdet ihr von uns in Empfang genommen - Abholung nach der Turnstunde am Hintereingang.

Wir freuen uns auf Euch!

Euer Trainerteam

Sabrina Koger, Anna Schmidt und Max Parnemann

## Fußballverein 1918 Brühl e.V.

### Heini-Langlotz-Lauf

#### Wer möchte noch beim 1. Virtuellen Heini-Langlotz-Lauf teilnehmen?

Noch eine Woche bis zum 13. Juni läuft diese erste virtuelle Brühler Laufveranstaltung und es besteht noch die Möglichkeit, sich anzumelden und die 10-km-Strecke zu absolvieren.

Die Teilnahme ist ganz einfach:

- Anmeldung unter [www.heini-langlotz-lauf.de](http://www.heini-langlotz-lauf.de)
  - Die 10-km-Strecke absolvieren
  - Deine persönliche Zeit über den zugeschickten Lauf hochladen
- Es haben sich schon viele sportbegeisterte Leute angemeldet und am Lauf teilgenommen. Also die Lafschuhe anziehen und los geht's.

Euer HLL-Orga-Team

### Sara Müller als Brühler Fußballerin bei TSG Hoffenheim etabliert



Sara Müller im Trikot der TSG 1899 Hoffenheim

Foto: Evelin Müller

Die am 10.08.2007 in Mannheim geborene Mittelfeldspielerin ist auf einem guten Weg zur Führungsspielerin. Sara spielte schon als Bambini 2012/13 beim FVB und wird 2017 Gastspielerin bei FC Astoria Walldorf. Ihre Stärken sind die Spielübersicht, das taktische Denken und die Ballsicherheit. In der Saison 2017/18 wechselt Sara zur TSG 1899 Hoffenheim in die U13 Mädchen-Mannschaft und trainiert parallel beim DFB-Stützpunkt Mannheim-Rheinau. Seit 2019 nimmt Sara, in Absprache am Athletiktraining der Leichtathletikabteilung des FV Brühl teil, und konnte ihre Sprintleistung, durch Optimierung ihres Laufstils, enorm verbes-

sern. Ihr Ziel ist es, den Fußball zum Beruf zu machen und Profifußballspielerin zu werden. „Eine Berufung zur Deutschen Fußballnationalmannschaft wäre mein Traum!“, so Sara.

Der FV Brühl wünscht ihr viel Glück und eine verletzungsfreie Saison 2021/22.

#### Sara's Erfolge bei der TSG 1899 Hoffenheim:

Saison 2017/18: U13 – Staffel-Meister.

Saison 2018/19: U13 – Staffel-Meister und Auswahlspielerin der Badischen Auswahl.

Saison 2019/20: U14 Sieger des Landesfinale Baden-Württemberg und Badischer Futsal-Meister der D-Juniorinnen.

Saison 2020/21: U14-Staffel-Vize-Meister. Sara wird Spielführerin.

### Leichtathletik

#### Walking-Gruppe

Die Walking-Gruppe startet unter den aktuellen Corona-Vorgaben ab Mi., 9. Juni 2021 mit dem gemeinsamen Laufen.

Voraussetzung ist, der Nachweis einer vollständigen Impfung oder eine negative tagesaktuelle Testbestätigung.

Immer mittwochs und freitags treffen sich um 9.00 Uhr am Alfred-Körper-Stadion die Walker unter der Leitung von Heinz Eberle und Manfred Ernsti. Es sind alle Teilnehmer und Interessierte herzlich eingeladen.

#### Trainingsbeginn nach den Pfingstferien mit Testpflicht

Die Leichtathletikabteilung beginnt nach der aktuellen Corona-VO das Training ab Mo., 7.6.2021.

Hinweis: Eltern müssen für ihre Kinder ab 6 Jahre eine negative Testbescheinigung vorlegen.

Schnuppertraining ist nach vorheriger Anmeldung möglich. Kontaktdaten und Trainingszeiten siehe

Vereinshomepage: [www.fv-bruehl.de/Leichtathletik](http://www.fv-bruehl.de/Leichtathletik).

#### Trainingsbeginn und Schnuppertraining

Die Abteilung Leichtathletik startet mit dem Training nach den Pfingstferien nach den aktuellen Vorgaben der Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg.

In Absprache mit den Trainern und Eltern wird in kleinen Gruppen Training angeboten. Schnuppertraining ist jederzeit möglich. Interessierte Eltern und Sportler melden sich bitte bei der Abteilungsleitung.

Kontakt Daten und Trainingszeiten siehe [www.fv-bruehl.de/Leichtathletik](http://www.fv-bruehl.de/Leichtathletik).

### Sportverein Rohrhof 1921 e.V.

#### Neueinstieg für Schnellentschlossene für Montag

#### Funktionelles Fitnessstraining - Latino Aerobic-Moves



Am 7. Juni startet der Kurs wieder und Interessierte können für 6 Wochen den Kurs belegen.

Der Kurs findet in der vereinseigenen Sporthalle des SV Rohrhof von **18.30 h bis 19.30 h** statt.

In dieser Stunde erfolgt ein Herz-/ Kreislauftraining mit Aerobic- und Tanzelementen. Die einzelnen Elemente werden in der Stunde erarbeitet und als Intervalltraining zusammengesetzt.

Es erfolgt eine Verbesserung der Koordination, der Ausdauer und der Merkfähigkeit.

Das Ganze wird durch Latino-Musik unterstützt und die Teilnehmer lassen sich von dieser Lebensfreude mitreißen.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Bei Interesse bitte verbindlich unter [sonja.reith@sv-rohrhof.de](mailto:sonja.reith@sv-rohrhof.de) anmelden, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Nachweis: Schnelltest vorlegen bei nicht vollständiger (plus 14 Tage) Impfung.

### Fußball

#### Gelungener Trainingsstart nach COVID-Pause

Endlich nach einer gefühlten Ewigkeit rollt nun wieder auch bei den C- bzw. B- Junioren des SVR der Ball. Das Trainergespann merkte schon bei der Ankunft der Spieler, dass diese bis in die Haarspitzen motiviert waren bzw. sind. Jeder Einzelne hatte, wie gefordert, einen tagesaktuellen Corona-Test gemacht und diesen sofort nach Betreten des Übungsgeländes unaufgefordert vorgelegt.

Die Übungseinheit wurde, wie vom Verband und der Landesregierung, kontaktarm durchgeführt.

Beide Trainer ließen sich durch verschiedene Quellen inspirieren und boten der Mannschaft eine abwechslungsreiche Trainingseinheit an. Von der ersten bis zur letzten Minute der 90-minütigen Einheit waren unsere Kicker vom SVR voll bei der Sache und motivierten sich stets mit guten Worten, falls dem ein oder anderen etwas nicht sofort gelang.

Auch die beiden Übungsleiter vermissten dieses Leben auf dem Kunstrasenplatz in der Gartenstraße und waren, wie immer, von ihrer Truppe begeistert.

**Falls auch Du Interesse haben solltest**, bei uns zu spielen und den Teamspirit einer echt tollen Truppe spüren möchtest, kannst du dich gerne immer dienstags und donnerstags, jeweils 17:30 Uhr, auf dem Kunstrasenplatz melden.

Trainer: D. Bittmann 0176/23760782

Th. Bordne 0176/79710430

HW



Hans-Peter Schwenzer mit seinen Jungs

Foto: Hans Hufnagel

Auch die Kleinen, von den Minis bis zu den E-Junioren, waren sehr motiviert, da konnte man sehen, dass es an der Zeit ist oder war, dass wieder trainiert werden konnte. Auch hier wurde auf die Corona-Vorschriften geachtet.

Das ganze Trainerteam freut sich mit den Junioren, dass jetzt wieder regelmäßiges Training stattfinden kann.

ESchw

### Sonstiges

#### „Aufgeblüht“ – wie Kunst ein Demenznetzwerk schaffen kann

#### Ein Fotokunst-Projekt als Wanderausstellung von Jule Kühn & Susanne Lencinas in Zusammenarbeit mit der Akademie für Ältere Heidelberg

In Deutschland leben rund 1,6 Millionen Menschen mit einer Demenzerkrankung – Tendenz steigend. Etwa zwei Drittel davon wohnen in privaten Haushalten und werden überwiegend von Angehörigen, Freunden und Nachbarn betreut oder gepflegt, teilweise mit Unterstützung von professionellen, aber auch von ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern.

Damit Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen Teil unserer Gesellschaft bleiben und auf angepasste Hilfs- und Unterstützungssysteme zurückgreifen können, wurde das Projekt „Lokale Allianzen für Menschen mit Demenz“ vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend ins Leben gerufen. Es ist Teil der „Nationalen Demenzstrategie“, die am 1. Juli 2020 im Bundeskabinett verabschiedet wurde. In Heidelberg kommt die Initialzündung durch das Fotokunst-Projekt „Aufgeblüht“.

**Die Foto-Ausstellung „Aufgeblüht“ ist zu sehen vom 14. Juni bis 8. Juli 2021 in der Heiliggeistkirche, Marktplatz, 69115 Heidelberg** und geht danach auf Wanderschaft bzw. kann gebucht werden.

Abgerundet wird die Ausstellung durch einen Stand mit Informationsmaterialien zu Hilfs- und Unterstützungsangeboten in Heidelberg und Umgebung sowie eine Online-Veranstaltungsreihe mit Vorträgen und Filmen zum Thema Prävention.

**Die Heiliggeistkirche ist zur Besichtigung geöffnet:**

Mo-Sa 11.00-17.00 Uhr, So und Feiertage 12.00 -17.00 Uhr (keine Besichtigung während der Gottesdienste und Andachten)

**Sperrmüllbörse**

**Kostenlos abzugeben**

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 - 89 entgegen.

1 Mikrowelle, funktionsfähig

1 Wohnwand, 2,50 m breit

Front weiß, Korpus braun

Tel. 40 960 84

Echtholz-Schlafzimmerbett 2 x 2 m

mit Lattenroste und Matratzen

2 Nachtschränke dazu

Tel. 92 79 234

**Hospizgruppe Schwetzingen**

**Trauertreff der Hospizgemeinschaft Schwetzingen**

Erster neuer Termin nach der Corona-Pause: 11. Juni 2021 von 16.00 – 17.30 Uhr

Bitte beachten Sie den neuen Veranstaltungsort: Gustav-Adolf-Haus, Marktplatz 28, Schwetzingen

Trauer ist das Heimweh unseres Herzens nach dem Menschen, den wir lieben. (Irmtraud Erath)

Im Trauertreff kommen Trauernde, die mit dem Verlust eines vertrauten Menschen leben müssen, mit anderen Betroffenen ins Gespräch.

Wir möchten Ihnen in Ihrer Trauer eine Hilfe und Begleitung sein. Der Verlust eines nahen Angehörigen oder lieben Freundes kann in Verzweiflung, Verwirrung, Einsamkeit und Tiefen stürzen und Gefühle auslösen, die wir vorher so noch nie gekannt haben.

Abschiede und Trauer in Zeiten der Corona-Pandemie sind zuweilen sehr tragisch und schmerzvoll. Der Austausch mit anderen Betroffenen kann wohltuend und lindernd wirken.

Hierbei ist es ganz unabhängig, wie lange der Verlust zurückliegt, ob erst ein paar Tage, Wochen, Monate oder sogar Jahre und welcher Konfession oder Nationalität Sie angehören.

Eine Voranmeldung und ein negativer Schnelltest (nicht älter als 48 Stunden) sind aktuell notwendig. Nachweislich vollständig Geimpfte benötigen keinen Schnelltest.

Anmeldung und weitere Informationen erhalten Interessierte bei unserer Trauerbegleiterin Ingrid Gottfried, 06205/ 5309

oder bei der Koordinatorin, Birgit Strittmatter, Hospizgemeinschaft Schwetzingen,

Telefon 06202/4091009.

E-Mail: hospizgemeinschaft@web.de

**Neuapostolische Kirche**

**Gemeinde Mannheim-Rheinau**

Geheugraben 10, 68219 Mannheim-Rheinau,

Telefon: 0621/ 87 99 578

Unsere Homepage: [www.nak-ma-rheinau.de](http://www.nak-ma-rheinau.de)

**Sonntag, 6. Juni**

09:30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 9. Juni**

20:00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 13. Juni**

09:30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 16. Juni**

20:00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 20. Juni**

09:30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 23. Juni**

20:00 Uhr Gottesdienst mit stellv. Bezirksvorsteher M. Brauner

**Sonntag, 27. Juni**

09:30 Uhr Gottesdienst

Infektionsschutz-Konzept: Eine medizinische Mund-Nasen-Maske (z.B. FFP-2) im Kirchengebäude ist verpflichtend. Um Anmeldung zu allen Gottesdiensten wird gebeten.

**Jehovas Zeugen, Schwetzingen**

Aufgrund der augenblicklichen Einschränkungen finden die Gottesdienste von Jehovas Zeugen in deutscher und rumänischer Sprache bis auf Weiteres interaktiv per Videokonferenz zu Hause statt. Einwahldaten erhalten Sie unter 06202/21256.

**Sonntag, 06.06.**

10:00 Uhr „De ce trebuie sa fie reala pentru tine speranta invierii?“ (Rumänisch)

10:00 Uhr „Ist die Dreieinigkeit eine biblische Lehre?“

Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom März: „Jehova wird dich beschützen – wie?“ gestützt auf 2. Thessalonicher 3:3

**Dienstag, 08.06. (Rumänisch), Donnerstag, 10.06.**

19:00 Uhr Schätze aus Gottes Wort: Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm 5. Mose 3-4 werden unter anderem die Themen behandelt: „Jehovas Gesetze sind weise und gerecht“ und „Was ist mit diesem Verbot gemeint? (5. Mose 4:23)“

20:05 Uhr Es wird der dritte Teil von Kapitel 9 aus dem Buch „Die reine Anbetung Jehovas endlich wiederhergestellt“ besprochen: „Ich [werde] mich über euch freuen“

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org)

**Impressum**

**Herausgeber:** Gemeinde Brühl  
Internet: <http://www.bruehl-baden.de>  
E-Mail: [buergemeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergemeisteramt@bruehl-baden.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Bürgermeister Dr. Ralf Göck oder Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0 Internet: [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Anzeigenberatung:** K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

**Zuständig für die Zustellung:** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Bürozeiten: Mo. – Mi., Fr. 8 – 17 Uhr; Do. 8 – 18 Uhr; Sa. 8 – 12 Uhr  
Zusteller: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Bildnachweise:**  
© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

**Nachhaltigkeit**

**Papier**  
Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu ca. 75 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

**Energie**

Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO<sub>2</sub>-Emission, kein radioaktiver Abfall.

**Mehr Informationen:**  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

## TRAUER




## Brühler Bestattungsinstitut

**GREDEL** (Inhaber BVS Gaa & Co. Schwetzingen)

Rheinauer Straße 15

68782 Brühl

 0 62 02-7 15 28

Rund um die Uhr für Sie erreichbar

Wir sind seit über 50 Jahren  
der Bestatter Ihres Vertrauens



### Danksagung

## Heinz Kurz

\* 25. Dezember 1926 † 16. Mai 2021

Herzlichen Dank

allen, die meinem lieben Mann im Leben  
Vertrauen und Freundschaft schenkten und  
so zahlreich ihre liebevolle Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt:

- Dr. Schnepf und seinen Mitarbeitern
- der B & O Sozialstation Brühl
- Familie Dungs
- Ingrid Wolf mit Sohn Dr. Alexander Wolf
- Lebares Palliative Care
- der Nachbarschaftshilfe Brühl
- der Familie, die uns jahrelang Freund und  
Unterstützer war und immer noch ist.

**Irmgard Kurz**



Überall,  
wo Sie uns brauchen.

In der Region Schwetzingen,  
Plankstadt, Oftersheim, Brühl,  
Hockenheim und Umgebung.

*Wir schwimmen  
auch mal gegen  
den Strom.*

*Individuelle Bestattungen.*

www.straub-bestattungen.de  
 06202 - 12031

**BESTATTUNGSINSTITUT** G  
**ALEXANDER KLEIN** m  
b  
H

Menschlich • Individuell • Fachlich



Ab sofort mit hauseigener  
Trauerfloristik. Angefertigt  
durch unsere Floristin  
nach individuellen Wünschen.

*Komplettservice aus  
einer Hand.*

Schubertstraße 37  
69214 Eppelheim  
06221 / 76 33 50

Dreieichenweg 1  
68723 Oftersheim  
06202 / 970 45 35

Im Trauerfall 24h erreichbar | [www.best-klein.de](http://www.best-klein.de)



Wenn jemand einem einsamen Menschen  
zuhört oder ihm die Hand entgegenstreckt  
oder ihm ein freundliches, ermutigendes Wort sagt  
oder versucht, ihn zu verstehen,  
dann beginnt etwas Außerordentliches  
zu geschehen.

Loretta Girzartis

TRAUER

**BESTATTUNGEN**

*Seitz*  
Ihr Trauerfall in guten Händen.

Tel.: 0 62 02 - 970 38 48  
www.bestattungen-seitz.de

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

**BRÜHL • Mannheimer Str. 41**

*Es ist vorbei.  
Ganz ruhig bin ich jetzt.  
Erlöst, befreit, mir selbst  
zurückgegeben.*



*Ruth  
Janusch*

geb. Alberts

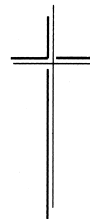
\*18. Februar 1957  
† 27. Mai 2021

In tiefem Schmerz aber dankbar für die schöne gemeinsame Zeit, die wir zusammen verbringen durften, müssen wir Abschied nehmen von meiner geliebten Frau, meiner herzenguten Mutter und Schwester.

In Liebe  
**Dieter Janusch  
Sascha Jäger  
Ursula Unger  
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 10. Juni 2021 um 13:00 Uhr auf dem Friedhof in Rohrhof statt.  
Eine Kondolenzliste liegt aus.

*„Ich habe mich stets bemüht, dem Anspruch Gottes hinsichtlich meiner Lebensgestaltung gerecht zu werden. Ich gehe auch nicht weg von Euch, sondern Euch nur voraus in den Frieden, die Freude und das Leben des Herrn und erwarte Euch dort zum ewigen Wiedersehen.“*



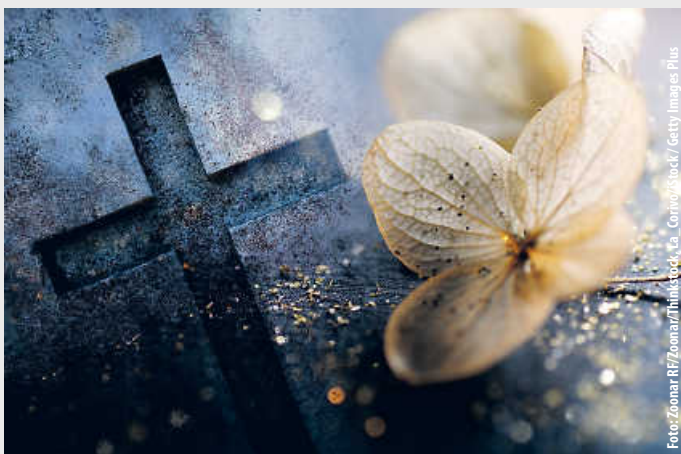
**Berthold Blank**

\* 17. August 1927 † 26. Mai 2021

In großer Liebe und Dankbarkeit  
**Susanne  
Claudia und Holger mit Svenja, Sören und Inga  
Thiemo und Steph mit Miro und Luca  
Tobias und Kerstin mit Leonie  
Rita**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Montag, den 7. Juni 2021, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Brühl statt. Eine Kondolenzliste liegt aus.

*Es* nimmt der Augenblick, was Jahre geben. J. W. v. Goethe



**Herzlichen Dank**

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn,  
die uns beim Heimgang von  
meinem herzenguten Mann, unserem Papa und Opa

**Karlheinz Knittel**

ihre Anteilnahme durch Wort und Schrift,  
Blumen- und Geldspenden bekundeten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Edith Knittel**

Brühl-Rohrhof, im Juni 2021

## Amtsblatt bzw. Lokalzeitung nicht erhalten?



Sollte die Verteilung nicht zu Ihrer Zufriedenheit erfolgen, bitten wir Sie, Ihr Anliegen unserem Vertriebspartner mitzuteilen:

**G.S. Vertriebs GmbH**  
Tel. 07033 6924-0

[www.nussbaum-lesen.de](http://www.nussbaum-lesen.de)

Sie erreichen die **G.S. Vertriebs GmbH** von Montag bis Mittwoch, Freitag 8.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr · Samstag 8.00 - 12.00 Uhr

Unser Vertrieb ist auch samstags für Sie erreichbar



[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

## Anzeigenplanung leicht gemacht ...

[www.nussbaum-medien.de/mediadaten](http://www.nussbaum-medien.de/mediadaten)

Gerne berate ich Sie rund um Ihre Anzeigenplanung und -buchung.

**Diana Imhof**  
Mediaberaterin (Innendienst)  
Tel. 06227 5449 1206  
[Diana.imhof@knvertrieb.de](mailto:Diana.imhof@knvertrieb.de)



Wünschen Sie eine persönliche Beratung in Ihren Räumlichkeiten?

**Stefan Grün**  
Mediaberater (Außendienst)  
[Stefan.gruen@knvertrieb.de](mailto:Stefan.gruen@knvertrieb.de)



**K. Nussbaum Vertriebs GmbH**  
im Auftrag von Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG  
Opelstraße 29 · 68789 St. Leon-Rot · [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

[www.mein-laendle.de](http://www.mein-laendle.de)

# Weißblickend



Die Summe der vielen, kleinen Besonderheiten Baden-Württembergs

kauf**in**BW

Mache deinen Kaffee  
zu etwas Besonderem.

Mit Produkten lokaler Händler aus **Baden-Württemberg**.



899,00 €\*  
1% Cashback

Melitta  
**Barista TS Smart Plus**  
„Kann dein Handy auch Kaffee?“ Dank dem Melitta Barista TS Smart Plus kannst du diese Frage künftig ganz lässig mit „Ja!“ beantworten. Die Zubereitung deiner Lieblingskreation und viele andere Funktionen können dank der Melitta Connect App ganz bequem per Smartphone gesteuert werden. Dein neuer Kaffeefullautomat ist aber nicht nur ein smartes Genie, sondern wird durch seine moderne Edelstahlf front auch zum optischen Hingucker in jedem Zuhause.



19,90 €\*  
2% Cashback

Ron Centenario  
**Cafe Likör 26,5%, 0,7L**



14,99 €\*  
1% Cashback

my basics  
**Espressokanne - 9 Tassen**

coffeo  
**CAFÉ ITALIA FLORENCE - CREMA Hochlandkaffeebohnen**  
Der Café Italia Florence bringt das „Dolce Vita“ auch in deinen Alltag und lädt dich zu einem gedanklichen Spaziergang durch das historische Zentrum von Florenz ein. Die Kaffeemischung überzeugt durch ihre kräftigen Geschmacksnoten und ihre ausdrucksvollen Aromen. Vervollständigt wird das Genusserlebnis durch den intensiven Duft der auserlesenen Hochlandkaffeebohnen, der die Sehnsüchte nach „Bella Italia“ neu entfacht.



24,90 €\*  
3% Cashback



29,99 €\*  
3% Cashback

Hallwag  
**Der Kaffeeatlas | Hoffmann, James**



26,95 €\*  
3% Cashback

Dquadrat-stores  
**Räder „Milch und Zucker“**

\*Nur solange der Vorrat reicht. Alle Preise inkl. MwSt. Produkte können von Abbildung abweichen. Für Druckfehler keine Haftung.

Lokale  
**Shopping  
Welten**  
entdecken

Diese und viele weitere  
Angebote auf:

[kaufinbw.de/kaffeeliebe](https://kaufinbw.de/kaffeeliebe)



## IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE

### Suche Haus mit Garten zum Kauf von Privat!

Finanzierungsbestätigung liegt vor und unkomplizierte Abwicklung möglich. Ich freue mich sehr auf Ihren Anruf. **Telefon: 0621 70185918**. Wenn nicht Zuhause: Bitte auf den AB sprechen, ich rufe zurück.

## VERMIETUNG

### 2 Zi. Küche, Bad, Keller, 56m<sup>2</sup>,

Garage in Schwetzingen zum 01.08.2021 zu vermieten. KM 570,00 € + NK.  
Tel.: 06051-9164530 und 0151-25618999

### Helle und freundliche 3-Zimmer

-Wohnung im 1. OG, ca.90m<sup>2</sup>, TL-Bad und Gäste-WC, Laminat, Holzdielen, Fliesen, großer Keller, Waschraum, Fahrradabstellplatz, Parkplatz incl., Teilrenoviert (Rauputz, Strom neu), ruhige Lage, kein Balkon, Miete 660€ NK 120€, ab sofort zu vermieten. 0151-56920541

### ab dem 1.7.2021 zu vermieten:

1 ZKB, Balkon, Keller und PKW Stellplatz in Brühl-Rohrhof. 41qm Wohnfläche. Bevorzugt an alleinstehende ältere Person. Miete EUR 320,- plus NK Vorauszahlung EUR 90,- Bei Interesse telef. unter 06202/78838

### Zu vermieten: Brühl

zentrale Lage, neusanierte Wohnung, 75 m<sup>2</sup>, EG, mit Balkon, 3 ZKB, in Mehrfamilienh., ab 01.07.21 (oder später), keine Haustiere, Miete: 820 € + NK + 2 MM Kautions, Energieausw. vorh.  
☎ 06202 4098602 ab 17 Uhr



Foto: BrianAJackson/iStock / Getty Images Plus

## BEILAGENHINWEIS

Teilen dieser Ausgabe liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

**Tari-Bikes**

**Bürgermeisteramt Brühl**

**EURONICS XXL Spiess Elektro Markt GmbH**

Wir bitten um freundliche Beachtung.

ANZEIGE

# EXPERTENTIPP



KÖNIGSKINDER  
IMMOBILIEN

## VORFÄLLIGKEITSENTSCHÄDIGUNG BEI HAUSVERKAUF UMGEHEN

Ein Hausverkauf – egal, aus welchen Gründen – ist für die Bank ein zwingender Grund, eine vorzeitige Kündigung zuzulassen. In den meisten Fällen müssen Sie dann aber ein Vorfälligkeitsentgelt zahlen. Dennoch gibt es zwei Situationen, in denen Sie eine Vorfälligkeitsentschädigung möglicherweise umgehen können: Zum einen, wenn der Darlehensvertrag vom neuen Käufer fortgeführt wird. Dies setzt allerdings das Einverständnis der Bank sowie eine gute Bonität des Käufers voraus.

Zum anderen umgehen Sie eine Vorfälligkeitsentschädigung, wenn mithilfe des Darlehens eine neue Immobilie bei derselben Bank finanziert wird. Dabei muss das neue Objekt aber mindestens den gleichen Beleihungswert wie die aktuelle Immobilie haben. Trifft eine dieser Situationen auf Sie zu, müssen Sie lediglich eine Bearbeitungsgebühr an die Bank zahlen.

## ZU HOHE VORFÄLLIGKEITSENTSCHÄDIGUNG ZURÜCKFORDERN: SO GEHT'S

Haben Sie den Verdacht, dass die Vorfälligkeitsentschädigung zu hoch ausfällt, oder können Sie den Rechenweg nicht nachvollziehen, sollten Sie fachliche Hilfe in Anspruch nehmen. Lassen Sie Ihren Bescheid deshalb am besten von einer Verbraucherschutzzentrale oder einem Fachanwalt für Kapitalrecht prüfen. Oft hilft es dann schon, wenn Sie die korrigierte Berechnung an Ihre Bank schicken, um eine Neuberechnung der Vorfälligkeitsentschädigung zu erreichen. Kommt die Bank Ihrer Bitte um eine Reduzierung der Vorfälligkeitsentschädigung nicht nach, hilft nur noch der Weg zum Anwalt. Da aber auch hierfür Kosten anfallen werden, klären Sie am besten vorher, welche Kosten Ihre Rechtsschutzversicherung übernimmt, beziehungsweise wie hoch die Anwaltskosten sein werden. Denn diese können Ihre Ersparnis bei der Vorfälligkeitsentschädigung natürlich noch einmal mindern.

Wir unterstützen Sie gerne, kontaktieren Sie uns unter: Königskinder Immobilien GmbH, Tel.: 0711 400544-0 oder per Email: [info@koenigskinder.de](mailto:info@koenigskinder.de)

Bekannt aus der Fernsehwerbung bei RTL und NTV

### DIE KÖNIGSKINDER IMMOBILIEN

Verkaufen Sie Ihre Immobilie, Ihr Gewerbeobjekt, Ihr Grundstück (egal ob bebaubar oder nicht, egal ob Abrisshaus) an unsere bonitätsstarken, vorgemerkten Kunden (Finanzierung liegt vor) **oder einfach direkt an uns.\***

**0800 5800 200**  
**Kostenlose Hotline**

\* vorbehaltlich einer internen Prüfung

Ansprechpartner:  
**Dr. Wilken und Dr. Barth**



EIN STARKES TEAM  
AN IHRER SEITE

KÖNIGSKINDER  
IMMOBILIEN

Werden Sie Franchisenehmer.  
Werden Sie ein Königskind.

[info@koenigskinder.de](mailto:info@koenigskinder.de) | [www.koenigskinder.de](http://www.koenigskinder.de)



Im Notfall 24 h  
telefonisch erreichbar

**Pflegedienst Triebskorn gGmbH - Ihr Dienst für häusliche Altenpflege und Krankenpflege**

- Grund- und Behandlungspflege
- Palliativpflege, Demenz-Betreuung
- Mobile Beratungen
- Betreutes Wohnen
- Zertifizierte Wundversorgung
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Bürozeiten Mo-Fr 9.00-13.30 Uhr. **Tel:** 0 62 02 / 70 29 61  
Sprechzeiten jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. **Mail:** [info@pflegedienst-triebskorn.de](mailto:info@pflegedienst-triebskorn.de)  
**Web:** [www.pflegedienst-triebskorn.de](http://www.pflegedienst-triebskorn.de)

**Mannheimer Straße 1, 68782 Brühl ■ Hildastraße 9, 68775 Ketsch**

## STELLEN jobsucheBW



### Stadt Schwetzingen

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in **Vollzeit** einen

### Sozialarbeiter (m/w/d), Sozialpädagogen (m/w/d) oder Bachelor of Arts Soziale Arbeit (m/w/d)

zur Verstärkung des Amtes für Familien, Senioren & Kultur, Sport im Bereich der Offenen und Mobilen Jugendarbeit. Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen entsprechender Voraussetzungen in Entgeltgruppe S 11b TVöD.

Weitere Informationen sowie die Möglichkeit zur Online-Bewerbung **bis zum 13. Juni 2021** finden Sie unter [www.schwetzingen.de/stellenangebote](http://www.schwetzingen.de/stellenangebote).

### Fahrer/in (m/w/d)

für Schülerbeförderung gesucht.  
Minijob, Auto bekommen Sie mit nach Hause.

**Tel. 0621 491420**

**Zu einer Bewerbung gehören immer  
Anschreiben, Lebenslauf und Zeugnisse.**



Lust auf etwas Neues?

NMKN 081

Die K. Nussbaum Vertriebs GmbH hat sich auf den Vertrieb von Anzeigen spezialisiert und übernimmt im Auftrag der Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG den Anzeigenverkauf für deren Amts- und private Mitteilungsblätter. Eventmagazine, das Online-Portal lokalmatador.de, der Online-Marktplatz kaufnBW und die NussbaumCard ergänzen das Produktangebot.

Wir suchen ab sofort zunächst für 12 Monate befristet einen

## Mediaberater im Innendienst (m/w/d)

in Teilzeit oder Vollzeit (24–39 Stunden / Woche)  
am Standort St. Leon-Rot

### Ihre Aufgaben

- Telefonische Beratung und Betreuung unserer Anzeigenkunden
- Werbeverkauf für Print- und Online-Produkte
- Kontinuierlicher Ausbau unseres Kundennetzwerks und Pflege Ihres Kundenstamms
- Erstellen von kundenindividuellen Angeboten und sichere Auftragsabwicklung
- Aufbau langfristiger Kundenbeziehungen

### Ihre Qualifikationen

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung wünschenswert
- Gute EDV-Kenntnisse (MS Office)
- Kommunikationsstärke sowie freundliches und kompetentes Auftreten
- Strukturierte und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Berufserfahrung im Vertrieb erwünscht

### Wir bieten Ihnen

- Mitarbeit an der Zukunft der lokalen Informationen
- Maßgeschneiderte Weiterbildungsmöglichkeiten an der Nussbaum Akademie
- Gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei einem sozial engagierten Unternehmen
- Flexible Arbeitszeiten und ein betriebliches Gesundheitsmanagement
- Individuelle Weiterentwicklungsmöglichkeiten im Unternehmen

### Interesse geweckt?

Senden Sie uns Ihre Bewerbung unter Nennung der Stellenkennziffer mit Angaben zum frühestmöglichen Eintrittstermin, Ihrer gewünschten Wochenarbeitszeit und Bruttogehaltsvorstellung an

[personal@knvertrieb.de](mailto:personal@knvertrieb.de)



K. Nussbaum Vertriebs GmbH  
Personalabteilung - Opelstr. 29 - 68789 St. Leon-Rot  
[www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

Kälte-Klima-Fachfirma - seit 1987 DAIKIN-Klimageräte Fachpartner- sucht zum nächstmöglichen Eintrittstermin eine

## kaufmännische Assistenz (m/w/d) mit techn. Verständnis

**Aufgabengebiet:** Telefonzentrale, Mitarbeit und Unterstützung der kaufm. Abwicklung und Betreuung unserer Montageprojekte und Reparaturaufträge, Rechnungserstellung und Wareneingangskontrolle

sowie

## Mechatroniker für Kältetechnik (m/w/d) oder Kälteanlagenbauer (m/w/d) oder Elektroinstallateur (m/w/d) mit Erfahrung in Kälte-/Klimatechnik

**Ihr Aufgabengebiet umfasst:** Neumontagen, Inbetriebnahmen und Servicearbeiten an gewerblichen und privaten Kälte- und Klimaanlageanlagen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit der Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins an [kzugck@zugck.de](mailto:kzugck@zugck.de)

### FA. FRITZ ZUGCK

Nachf. Dipl.-Ing. Martin Zugck  
Gutenbergstr. 3, 69181 Leimen



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen selbständig arbeitenden

## Mitarbeiter (m/w/d) im Garten- u. Landschaftsbau mit Führerscheinklasse II und III zum sofortigen Einstieg. Schwerpunkt Pflaster- und Kanalisationsarbeiten.

Haus-, Hof- und Garten Service, Wolfgang Chmielorz  
☎ 06202-64469, ✉ [info@hhgs-ketsch.de](mailto:info@hhgs-ketsch.de)



Unser Team braucht Verstärkung!  
Wir suchen zum nächstmöglichen Termin:

## PFLEGEHELFER – m/w/d in Voll- oder Teilzeit – auch Minijob

Haben Sie Interesse, aber keine Erfahrung in der Pflege? Dann bewerben Sie sich ruhig – wir bieten Ihnen eine umfangreiche und sorgfältige Einarbeitung.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

B+O Seniorenzentrum Brühl gGmbH  
z. Hd. Herrn Klaus Oldewurtel / Geschäftsführer  
Mannheimer Landstraße 25  
68782 Brühl

weitere Informationen unter:  
[www.bo-seniorenzentrum.de](http://www.bo-seniorenzentrum.de)



# Personalentwicklung gestalten



**Nussbaum Medien ist Marktführer für Amtsblätter und wöchentliche Lokalzeitungen in Baden-Württemberg, die in über 380 Kommunen mit einer wöchentlichen Auflage von über 1,1 Mio. Exemplaren erscheinen.**

Aktuell befinden wir uns auf dem Weg, parallel zur Print-Welt zum digitalen Plattform-Anbieter zu werden. Unser Ziel ist es, unsere zahlreichen Kundinnen und Kunden sowie Partnerinnen und Partner bei deren Digitalstrategien zu unterstützen. Dafür entwickeln wir Kanäle und Umfelder für Information, Kommunikation und Transaktionen.

NM 110

Für den Ausbau unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Referent Personalentwicklung (m/w/d)

am Standort St. Leon-Rot

### Ihre Aufgaben

- Entwicklung und Ausbau der strategischen und operativen Personalentwicklung in der Unternehmensgruppe
- Ansprechperson für die Fach- und Führungskräfte zu Fragestellungen systematischer und individueller Entwicklungsmöglichkeiten
- Entwicklung und Steuerung einer zielgruppenspezifischen Talent- und Nachwuchsförderung sowie Gestaltung und Durchführung von Entwicklungsprogrammen sowie das Aufsetzen einer mittelfristigen Nachfolgeplanung
- Mitwirkung bei Aufbau und Organisation moderner Trainings-, Workshop- und Coaching-Prozesse in enger Zusammenarbeit mit der hauseigenen Akademie
- Begleitung des kontinuierlichen Weiterentwicklungs- und Lernprozesses im Unternehmen und Unterstützung des unternehmensweiten Change-Management-Prozesses
- Konzeption, Moderation und Nachbereitung von Workshops und Trainingsmaßnahmen
- Sie berichten an den Personalleiter

### Ihr Profil

- Abgeschlossenes Studium mit Schwerpunkt Betriebswirtschaftslehre, Psychologie, Pädagogik oder eine vergleichbare Qualifikation
- Fundierte und praxiserprobte Erfahrung im Bereich der Personalentwicklung, insbesondere in der Konzeption und Umsetzung von Personalentwicklungsmaßnahmen
- Kenntnisse in den Bereichen Coaching, Training, Moderation und Projektmanagement wünschenswert
- Gute konzeptionelle Fähigkeiten, Hands-on-Mentalität, eine proaktive Arbeitsweise
- Sicherer Umgang mit den gängigen MS Office-Tools
- Hohe Eigenmotivation und ein starker Teamplayer
- Kommunikationsfähigkeit, soziale Kompetenz sowie ein gutes Gespür für Menschen und Situationen

### Unser Angebot für Sie

- Die Flexibilität und den Gestaltungsspielraum eines Familienunternehmens
- Flache Hierarchie ohne lange Kommunikationswege
- Flexible Arbeitszeiten und ein betriebliches Gesundheitsmanagement
- Gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei einem sozial engagierten Unternehmen
- Maßgeschneiderte Weiterbildungsmöglichkeiten an der Nussbaum Akademie

### Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angaben zum möglichen Eintrittstermin und Ihrer Bruttogehaltsvorstellung sowie unter Nennung der Stellenkennziffer an

[personal@nussbaum-medien.de](mailto:personal@nussbaum-medien.de)

### Wir freuen uns auf Sie!

Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG  
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

## STELLENGESUCHE

### Gärtner sucht Arbeit

Heckenschnitt, Baumfällung,  
Rollrasen, Grünschnittsorgung,  
Pflasterarbeiten, Gartenzäune etc.

Bitte anrufen unter Tel. 0163 9668222



## GASTRONOMIE

**Essen auf Rädern – Qualität von Ehrenfried  
Komplett-Menü inkl. Salat nur 7.10 €**

Frisch gekocht und heiß geliefert! – auch für Vegetarier –  
Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €

gültig vom 07.06.  
bis 13.06.2021

- Mo. Mediterrane Nudeln (Oliven, getr. Tomaten, Fetakäse) mit Basilikumsoße, Mischsalat
- Di. Königsberger Klopse (Schwein/Rind) in Kapernsoße mit Erbsen und Reis
- Mi. Bratwurst (Schwein) in Soße mit Blumenkohlgemüse und Kartoffelpüree
- Do. Gekochte Eier mit Spinat und Salzkartoffeln
- Fr. Hirse-Gemüse-Pfanne mit Schafskäse, dazu Gurkensalat
- Sa. Frikadelle (Geflügel) in Rahmsoße, dazu Kohlrabigemüse und Kräuterpüree
- So. Zucchini-Kartoffelauflauf mit Schafskäse

**Kostenlose Bestellhotline 0800-347 36 37**

weitere Angebote: [www.ehrenfried.de](http://www.ehrenfried.de)

## Dana Groen

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

Kolpingstr. 1 – 68782 Brühl

Telefon 06202 4093096

[www.kanzlei-groen.de](http://www.kanzlei-groen.de)

E-Mail: [kanzlei-groen@web.de](mailto:kanzlei-groen@web.de)



### Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht, Mietrecht, Erbrecht,  
Verkehrsrecht, Allgemeines Zivilrecht



Raumausstattung

Boch



Wir bespannen auch Ihre  
alte Markise neu!



*Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz  
Polsterarbeiten · Tapezierarbeiten · Insektenschutz*

Friedrichstr. 14 · 68782 Brühl ☎ 0 62 02 / 7 17 84  
Werkstatt: Wilhelmstr. 2c · [www.raumausstattung-boch.de](http://www.raumausstattung-boch.de)



ab  
**€ 6,45**

Lecker. Vielfältig.  
Zuverlässig.  
Malteser Menüservice

*Auch an Sonn- und Feiertagen!*

Für Neukunden bieten wir eine Probewoche zum halben Preis an.  
Weitere Informationen unter **0800 30 20 10 3** (kostenfrei)  
[www.malteser-wiesloch.de](http://www.malteser-wiesloch.de)

## GESCHÄFTSANZEIGEN



**Steuern?** Lass ich machen.

### Für Sie vor Ort:

Beratungsstellenleiter Erwin Stoll

Benzstr. 5, 68775 Ketsch

Tel. 06202 65515, E-Mail: [Erwin.Stoll@vlh.de](mailto:Erwin.Stoll@vlh.de)

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder  
im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

## SENIOMOBIL®

Elektromobile und Badelifte

Elektromobile  
von Seniomobil

20 Jahre Seniomobil

Wir geben Ihrem Leben eine neue Richtung!

Die persönliche körperliche Verfassung kann ein aktives und selbstständiges Leben einschränken. Elektromobile haben sich zu individuell anpassbaren und modernen Hilfsmitteln entwickelt. Die Scooter von Seniomobil bringen Sie einen großen Schritt voran - in Richtung Mobilität und Unabhängigkeit.

Fordern Sie hier kostenlos  
Ihren Gratis-Katalog an:

**0 621- 63 59 070**

Bundesweiter Kundendienst



Große  
Auswahl an  
Modellen!

Kirchenstraße 31 · D-67069 Ludwigshafen · Tel.: 0621-6359070  
[info@seniomobil.de](mailto:info@seniomobil.de) · [www.seniomobil.de](http://www.seniomobil.de)

**PLATZIERUNGSWÜNSCHE  
werden beachtet, aber können leider  
nicht immer eingehalten werden.**



### Überregionale Coupons Nutzen Sie Ihre Vorteile als Leser!

Der Coupon ist **vor dem Zahlungs- bzw. Kassiervorgang** vorzulegen, um den Vorteil in Anspruch nehmen zu können. Gegen den Verlag besteht von Seiten des Couponbesitzers kein Rechtsanspruch auf Gewährung der Vorteile beim Leistungspartner. Sie können alle Partner auf [www.lokalmatador.de/vorteilsclub](http://www.lokalmatador.de/vorteilsclub) einsehen. Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Auflagen vor Ort.

NUSSBAUM+ Club



## 10 % auf unsere 0,5-l-Flaschen Sloe Gäu Gin

Kräftiger, fruchtiger und auch herber Likör. Gin-Geschmack gepaart mit Schlehen. Eine leichte Süße rundet diese Spirituose ab. 0,5 l, 32,5 % vol.

**Heckengäu Brennerei**  
Herdweg 6/1  
75391 Gechingen  
Tel. 0157 31343238  
[heckengaeu-brennerei.de](http://heckengaeu-brennerei.de)

Der Vorteil ist nicht mit anderen Rabatten oder Nachlässen kombinierbar. Kann im Online-Shop bestellt werden. Keine Barzahlung möglich.

**Gültig bis 30.06.2021**

Code: Clubsloe10

Foto: Kerkez/Thinkstock



NUSSBAUM+ Club

Exklusiv für Nussbaum Club-Mitglieder



Jetzt  
1 von 2  
Hunde-  
Futterpaketen  
gewinnen!

## Gewinnspiel: Flecki's Futterecke

Lösungswort: »Lieblingshund«

Bereiten Sie Ihrem Hund mal wieder eine Freude! Gemeinsam mit Flecki's Futterecke verlosen wir insgesamt zwei Futterpakete für Ihre Lieblinge. In einem Futterpaket sind leckere Menüs der Marke Prima Canis enthalten. Alle sind gluten- und getreidefrei und somit auch für Hunde mit Allergien geeignet.

**Teilnahmeschluss: Sonntag, 06.06.2021**

Jetzt teilnehmen per Mail an [club@nussbaum-medien.de](mailto:club@nussbaum-medien.de), in gut leserlicher Handschrift per Post oder nach einer einmaligen Registrierung unter [www.lokalmatador.de/webcode/vorteil-11780](http://www.lokalmatador.de/webcode/vorteil-11780)

Die Gewinner/-innen und andere Gewinnspiele finden Sie auf [www.lokalmatador.de](http://www.lokalmatador.de) zudem werden Sie über Ihren Gewinn schriftlich benachrichtigt. Ausgeschlossen von der Teilnahme sind Personen unter 18 Jahren sowie Mitarbeiter des Verlages und deren Angehörige. Die Teilnahme ist pro Person nur einmal möglich. Weitere Teilnahmebedingungen und sonstige Hinweise zu Gewinnspielen finden Sie unter: [www.lokalmatador.de/vorteilsclub/teilnahmebedingungen](http://www.lokalmatador.de/vorteilsclub/teilnahmebedingungen)  
Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG • Merklinger Str. 20 • 71263 Weil der Stadt • [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

NUSSBAUM+ Club



**BIOENERMED GMBH**

Schulstr. 22  
64678 Lindenfels  
[bernd@bioenermed.com](mailto:bernd@bioenermed.com)

## 10 % Rabatt auf Bioenermed HAMOVEN

Die HAMOVEN Methodenkapseln von Bioenermed unterstützen Dich, lieber Herzensmensch, und Dein Nervensystem, denn dieses wird im Alltag stark beansprucht. Psychische Herausforderungen können in uns selbst, im Privat- und im Berufsleben entstehen und sich ausbreiten. Der Wunsch nach Re-Harmonisierung entsteht.

Kann im Online-Shop mit Verwendung des Gutscheincodes „Nussbaum“ bestellt werden. Gültig in allen Bestellmengen (Paket mit 3, 6 Packungen usw.). Mehrmalig einlösbar.

**Gültig bis 31.12.2021**

Code: NUSSBAUM

NUSSBAUM+ Club



**Monsterzeug GmbH**

Krausenstraße 13 a  
30171 Hannover  
[support@monsterzeug.de](mailto:support@monsterzeug.de)  
[www.monsterzeug.de](http://www.monsterzeug.de)

## 15 % Rabatt auf Ihre Bestellung\*

Schenken macht glücklich! Nicht nur die Beschenkten! Ziel von Monsterzeug ist, Menschen durch außergewöhnliche Geschenkideen, Gadgets und Lifestyleartikel Freude zu spenden. Wir wollen inspirieren, unterhalten und für leuchtende Augen sorgen. Unser Sortiment ist so vielfältig wie Geschenke-Anlässe und Geschmack: Wir haben Geschenke für Männer, Frauen und Kinder, zu Geburtstag und Weihnachten, von Partyzubehör und Spielzeug über Wellness- oder Wohnideen bis hin zu personalisierten Geschenken.

\* Unter Nennung des entsprechenden Gutscheincodes anlässlich des Muttertags. Der Code ist bis zum Ende des Jahres gültig. Er kann auf das gesamte Sortiment angewendet werden. Er kann nicht mit anderen Codes kombiniert werden.

**Gültig bis 31.12.2021**

Code: Muttertag15

## GARTENPARADIES

Mehr zum Thema finden Sie auch auf [www.lokalmatador.de/garten](http://www.lokalmatador.de/garten)



Foto: iStock/Getty Images Plus

### Sommer, Sonne, Pflanzen-Wonne

Im Sommer ist der eigene Garten oder Balkon ein besonderer Genuss. Zarte Blütendüfte und besondere Farben laden in den warmen Monaten zum Verweilen ein. Dafür lässt sich das eigene Grün den persönlichen Wünschen und Bedürfnissen anpassen: Mittagsgold und Bougainvillien bringen Farbe, Stockrosen unterstützen die Bienenpopulation und mit Sukkulenten wird der Sommer ganz entspannt, denn sie benötigen wenig Aufmerksamkeit.

#### Blüten öffnen sich zu Mittag

Die richtige Pflanzenauswahl sorgt auf der Terrasse für farbenfrohe Blüten mit zartem Duft. Der perfekte Begleiter für einen bunten Sommer ist das Mittagsgold. Es blüht den gesamten Sommer über in Weiß, Gelb, Orange, Rot oder Violett und ist robust und genügsam. Die Blüten öffnen sich - wie der Name verrät - mittags mit der Sonne und schließen sich abends. So passt die Pflanze am besten zu Balkonen oder Gärten mit südlicher Ausrichtung. Besonders schöne Arrangements lassen sich mit Color Blocking erzielen: Hellblaue Elemente

mit einem orangenen Mittagsgold und rosa Bougainvilleen setzen aufregende Akzente, die viel gute Laune verbreiten.

#### Mediterraner Charme

Bougainvilleen sorgen in kräftigen Farben von Weiß und Gelborange über Rosa, Pink und Lila bis Blutrot für eine besondere Farbpracht im Outdoorbereich. Dabei zahlt sich gute Pflege aus: Bei der richtigen Zuwendung blüht die Bougainvillea, auch Drillingblume genannt, in mehreren Schüben den ganzen Sommer über. In Kombination mit weißen Wänden und natürlichen Materialien bringt sie den Charme einer kleinen griechischen Insel in den eigenen Grünbereich. So wird ein Sommer-Urlaub zu Hause zu einem blütenreichen Spektakel.

**Tipp:** Jeder noch so kleine Outdoorbereich macht den Unterschied: Eine vielfältige Auswahl an heimischen Pflanzensorten nährt und stärkt die Bienenpopulation. Die Blüten sollten möglichst ungefüllt sein, sodass die für die Bienen so wichtigen Staubblätter zugänglich sind. (ots/Pflanzenfreude.de/red)

Weitere Artikel finden Sie auch unter [www.lokalmatador.de/garten](http://www.lokalmatador.de/garten)

## Ihr Spezialist für Zäune und Tore.

Jetzt Katalog anfordern:

[www.zaunteam.de](http://www.zaunteam.de), Tel. 07254-8396



## GRÜNLANDEN SERVICE



# Abel

GARTENGESTALTUNG

Brühler Pfad 1  
68775 Ketsch

Tel.: 06202.6 15 32  
Fax: 06202.60 99 30

[buero@plagt-euch.net](mailto:buero@plagt-euch.net)

[www.plagt-euch.net](http://www.plagt-euch.net)

## Smart Gardening für einen mühelosen Garten

Zwar müssen Gärtner Spaten und Heckenschere noch weiter selbst in die Hand nehmen, aber beim Rasenmähen und beim Bewässern können smarte Geräte helfen, viel Zeit zu sparen. So fährt der smarte Rasenmäher automatisch die komplette Rasenfläche ab und trimmt den Rasen entsprechend. Sensoren wiederum messen Bodenfeuchtigkeit, Temperatur und Lichtintensität, so dass Rasen, Beete und Kübel nur bewässert werden, wenn es nötig ist. „Beim Smart Gardening sind alle Funktionen per App steuer- und einsehbar, so dass selbst von einem anderen Aufenthaltsort als Zuhause aus per Smartphone entsprechende Befehle an die smarten Geräte geschickt werden können“, sagt Smart Home-Experte Tobias Hollmann.

#### Mehr Datensicherheit durch zwei getrennte WLANs

Der Einstieg in das Smart Gardening ist einfach und nicht nur etwas für Technikbegeisterte. Wer smarte Gartengeräte nutzt, sollte wissen: Diese sind in der Regel über ein Gateway verbunden, das an die Hauswand montiert wird und mit dem WLAN verbunden ist. Um zu verhindern, dass Unbefugte darüber ins Heimnetz gelangen, sollten Anwender am Router zwei getrennte WLANs einrichten: eines für die smarten Geräte in Haus und Garten, eines für die restliche IT (zum Beispiel PCs). Tobias Hollmann empfiehlt Nutzern bei vernetzten Gartengeräten außerdem unbedingt einen Blick in die Datenschutzerklärung zu werfen: „Was wird mit den Daten gemacht und wer erhält sie?“ (ots/TÜV Rheinland/red)

Den vollständigen Artikel finden Sie auf [www.lokalmatador.de/webcode/thema-3023](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-3023)

## LITERATURTIPP

# KLEINER SPRACHATLAS VON BADEN-WÜRTTEMBERG

## Baden-Württemberg von Ankl bis Zuckerbrötle

(jr). Wo sagt man Mus und wo Gsälz? Wem schmeckt weißer Käs(e) und wem Bibeleskäs? Wo regiert der Bürgermeister und wo der Schultes? Und was sind bitteschön Rossmucken?

Das und noch vieles mehr haben Professor Hubert Klausmann und sein Team vom Ludwig-Uhland-Institut der Uni Tübingen im „Kleinen Sprachatlas von Baden-Württemberg“ nach jahrelanger Forschungsarbeit anschaulich zusammengefasst. Erstmalig wurde so die regionale Vielfalt im schwäbisch-alemanischen und fränkischen Sprachraum übersichtlich abgebildet. Auf über 80 farbigen Karten und Abbildungen zeigen die Sprachforscher, wie der Volksmund redet und machen dabei sowohl liebenswürdige regionale Eigenheiten als auch erstaunliche Gemeinsamkeiten sichtbar. Ganz nebenbei erfährt man auch viel Wissenswertes über die Sprachentwicklung im süddeutschen Raum, über die Verwandtschaft von Dialekten und die Unterschiede. Alle Karten sind in einer allgemein verständlichen Sprache kommentiert und werden durch zahlreiche Wörter aus dem gleichen Themenbereich ergänzt.

### Alte Sprachschmuckstücke

Die Themen sind der Alltagssprache entnommen und reichen von „Obst und Gemüse“ bis „Mensch und Gesellschaft“. Ein eigenes Kapitel widmet der Atlas vergangenen Lebenswelten und vergessenen Bezeichnungen. Wer weiß noch, was die Mahd ist? Wo man dabei den Wetzstein aufbewahrte? Oder wie man das abendliche Zusammensein danach nannte?

### Erbel oder Brestling?

Am deutlichsten wird die Trennung zwischen Baden und Württemberg wohl am Beispiel der Erdbeere: Während man diese im Norden und entlang des Rheins bei ihrem „hochdeutschen“ Namen oder „Erbel“ nennt, kennt man die süße Gartenfrucht im Osten und der Mitte des Landes als „Brestling“. Erstaunlich auch: In manchen Regionen hat sich die Ananas als Bezeichnung für die Erdbeere durchgesetzt. Warum? Der Atlas verrät die Antwort. Und er gibt auch die Antwort auf die Fragen, warum man in manchen nördlichen Landesgegenden Fusch statt Fisch sagt, wo genau im Ländle der Guller kräht und ob die Kuh mit dem Schwanz oder dem Wedel wedelt.

### Kulinarisches und Historisches

Kulinarisch geht die Reise von Schmures (Marmelade) über Herdapfel (Kartoffel) hin zu Brötle (Weihnachtsgebäck); man sollte nur keinen Glutger (Schluckauf) bekommen. Im Eingangskapitel werden grundsätzliche Themen erörtert, zum Beispiel die Frage nach der Entstehung von Dialektgrenzen, nach dem Verhältnis von Dialekt und Standardsprache oder nach der Veränderlichkeit von Dialekten. Den Abschluss des Buches bildet eine Einführung in die lautlichen und grammatikalischen Besonderheiten des deutschen Südwestens. Ein Register mit den 5000 im Buch besprochenen Dialektwörtern rundet den Atlas ab. Und die Rossmucken? Na, ganz einfach: So werden in weiten Teilen Württembergs die Sommersprossen genannt.



Quelle: verlag regionalkultur

Erschienen ist der Kleine Sprachatlas von Baden-Württemberg im Verlag Regional-kultur (192 S., 19,90 Euro)

Hier können Sie den Sprachatlas direkt über den QR-Code bestellen:

[www.kaufinbw.de](http://www.kaufinbw.de)



lokalmatador

45 Lieblings-Dialektwörter aus Baden und Württemberg zum Anhören, ein Audio-Interview mit Prof. Hubert Klausmann zum Thema sowie den Link zum Online-Sprachatlas finden Sie unter

[www.lokalmatador.de/webcode/thema-3049/](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-3049/)

Foto: Getty Images

# NEU:START

## Schwetzingen lebt auf!

Freuen Sie sich auf das besondere Schwetzinger Lebensgefühl!

vieltätige Gastronomie und offene Geschäfte

Kulturveranstaltungen und Freizeitangebote

Treffen im größeren Kreis im privaten und öffentlichen Raum

i

Eine Initiative von:



## Licht am Ende des Tunnels – Schwetzingen lebt auf!

Die neue Freiheit tut so gut: Seit den ersten Lockerungen am 19. Mai kommt wieder Leben in die Stadt. Menschen bummeln, gehen shoppen, unterhalten sich und erleben Schwetzingen aus einem neuen Blickwinkel. Die Gastronomie freut sich, dass sie ihre Gäste nach der langen Zwangspause wieder begrüßen darf.

Fragt man Bernd Lehnert, Inhaber des ‚Kaffeehaus‘ am Schlossplatz und 2. Vorsitzender des Stadtmarketing Schwetzingen, dann ist die Wiederöffnung bisher wunderbar gelungen. Im Interview spricht er über seine Sicht der Dinge und zeigt Perspektiven auf.

*Endlich passiert wieder etwas in der Spargelstadt, was wünschen Sie sich, damit der Neustart auch ganz sicher gelingt?*

**Bernd Lehnert:** Unsere Gäste – und hier spreche ich sicher für alle Schwetzinger Gastronomen – genießen das wieder gewonnene Lebensgefühl, sich an einen gedeckten Tisch setzen zu dürfen und sich von Angesicht zu Angesicht mit Freunden zu unterhalten. Schwetzingen blüht langsam wieder auf und die Kunden haben sich konsequent an die Vorgaben gehalten. So viel Zuspruch habe ich selten erlebt, ein herzliches Dankeschön dafür! Manche Gäste sind allerdings noch etwas zögerlich, da unsicher, ob das was heute erlaubt ist, auch morgen noch gilt. Deshalb wünsche ich mir ein nachhaltiges Verständnis für die zugegebenermaßen etwas sperrigen Regeln. Die Bereitschaft sich impfen und testen zu lassen ist die Basis für eine stabile Entwicklung, damit wir unbeschwert die Sommermonate genießen können und im Winter keinen Rückschritt kassieren. Teststationen gibt es in Schwetzingen übrigens genügend und das Prozedere ist denkbar einfach.

**Lehnert:** Der Schutz unserer Gäste und Mitarbeiter liegt uns allen sehr am Herzen. Es hat sich ausbezahlt, dass wir uns auf diese Situation intensiv vorbereitet haben. Wir haben ein umfangreiches Hygienekonzept ausgearbeitet, in Lüftungsanlagen investiert, Laufwege optimiert und unsere Mitarbeiter geschult. In allen Bereichen, egal ob innen oder außen, ist die gebotene Distanz zu den Nachbartsicher gestellt. So können wir auch in diesen sehr speziellen Zeiten das besondere Gastro-Feeling der Spargelstadt bieten und für entspannte und gesellige Momente in Restaurants und Cafés sorgen.

*Was verbinden Sie mit dem Begriff „Schwetzingen lebt auf!“*

**Lehnert:** Ich wage eine kleine Projektion in die Zukunft: In Kürze dürfte es wieder möglich sein, Live-Musik auf dem Schlossplatz zu genießen und hoffentlich bei unseren Live-Übertragungen auf die Tore der Fußball-EM anzustoßen. Wenn dann noch der Schlossgarten die Möglichkeiten eines Besuchs erweitert, kleinere kulturelle Veranstaltungen wieder stattfinden und auch Touristen die Stadt zunehmend beleben, dann ist uns allen gemeinsam der Neustart gelungen.

*Was geben Sie den Bürgerinnen und Bürger mit auf den Weg, damit sie Vertrauen haben und tatsächlich auch kommen?*

### Gastronomie



#### Schritte für eine sichere Öffnung\*

**INZIDENZ < 50**

##### Aktuelle Regelung

Betrieb von Innen- und Außengastronomie mit Kontakterfassung, Abstandsregeln und Hygienemaßnahmen von 6–21 Uhr.

Personalisierter Impfpf, Genesungs- oder negativer Testnachweis.

Treffen von max. 5 Personen aus 2 Haushalten. Kinder bis 13 Jahre, Genesene und vollständig Geimpfte werden nicht mitgezählt.

##### 1. Lockerung: Frühestens ab Sonntag, 30. Mai 2021

Treffen von max. 10 Personen aus 3 Haushalten. Kinder bis 13 Jahre, Genesene und vollständig Geimpfte werden nicht mitgezählt.

##### 2. Lockerung: Frühestens ab Donnerstag, 3. Juni 2021

Erweiterung der Öffnungszeiten bis 22 Uhr, sofern die Inzidenz im Durchschnitt bis dahin weiterhin sinkt.

Regeln zu Kontakterfassung, Tests, Abstandsregeln und Hygienemaßnahmen bleiben auch bei den Lockerungen bestehen.

##### INZIDENZ 50 – < 100

Lockerungen werden zurückgenommen, wenn Inzidenz an 3 aufeinander folgenden Tagen über 50 liegt.

\* Änderungen vorbehalten

**Ausführliche Informationen zur aktuellen Entwicklung und zur Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg finden Sie unter [www.schwetzingen.de](http://www.schwetzingen.de) und hier:**



# Gehen Sie mit uns raus in den Sommer

Ihre Heimat – Ihr Sommer – Ihr Nussbaum Club

Jetzt hier abonnieren\*



## Entdecken Sie jetzt die Heimat neu mit dem monatlichen Nussbaum Club-Magazin als ePaper

Ob Minigolf, Besuche im Wildpark oder leckere Gerichte bei unseren Genuss-Partnern, hier ist für Groß und Klein etwas dabei. Die exklusiven Restaurant- und Freizeitangebote werden Sie inspirieren. Und Sie sparen auch noch bares Geld. Möchten Sie doch lieber entspannen? Dann fahren Sie doch einfach mit uns in den Wellness-Urlaub und entdecken die Heimat neu für sich.

All das und noch viel mehr – mit dem Nussbaum Club! Denn mit dem Nussbaum Club-Magazin-Abo sind Sie automatisch Mitglied des Nussbaum Clubs und können von mehr als 5000 Rabatten profitieren.

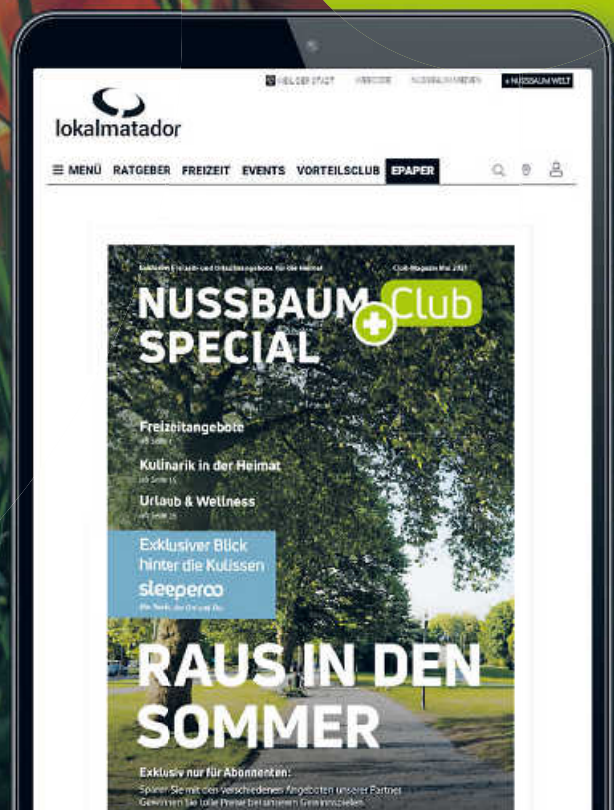
Überzeugen Sie sich selber: Lesen Sie das Nussbaum Club-Magazin Special jetzt als ePaper

[www.lokalmatador.de/nussbaum-club](http://www.lokalmatador.de/nussbaum-club) ▶

Abonnieren Sie das monatliche Nussbaum Club-Magazin für 24,00 € (inkl. MwSt.) pro Jahr. Sie wollen auch das gedruckte Nussbaum Club-Magazin Special in Ihrem Briefkasten erhalten? Dann abonnieren Sie zusätzlich das Nussbaum Club Special bis zum 30.06.2021 zum Einführungspreis von 12,00 € (inkl. MwSt.) im ersten Jahr mit dem Aktionscode **ClubStart12** dazu.

Mehr Informationen unter [www.nussbaum-lesen.de/nussbaum-club](http://www.nussbaum-lesen.de/nussbaum-club)

Als Abonnent sind Sie **Nussbaum Club-Mitglied** und profitieren von über **5000 Rabatten**.



**Auch in der Corona Zeit sind wir für Sie da!**

# hülter GmbH

**Einbauküchen • Elektrogeräte**  
Technischer Kundendienst

**beko** **LIEBHERR** **Miele** **AEG**  
Electrolux

Hülter GmbH • 68723 Oftersheim • Walldorfer Str. 10  
☎ 0 62 02 / 5 10 00 • Fax 0 62 02 / 5 24 66 • E-Mail: huelter-oftersheim@gmx.de

- Inhabergeführt
- Kompetente und freundliche Beratung
- Herstellerunabhängig
- Zulassung für alle Krankenkassen
- Mittwochs lange Sprechstunde bis 20 Uhr
- Barrierefreier Zugang

**KELPUTH HÖRAKUSTIK**  
mehr als nur Bahnhof verstehen ... im Bahnhof Schwetzingen an Gleis 1

Telefon 06202 95 46 999  
Bahnhofanlage 3 • 68723 Schwetzingen  
www.kelputh-hoerakustik.de

**Dieter Fassl – Immobilien Brühl**  
06202 78269 [info@dieterfassl.de](mailto:info@dieterfassl.de)

**Häuser und Wohnungen für Verkauf und Vermietung gesucht.**

Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung  
Immobilienkompetenz seit 1992



**GARTENPFLEGE KHAN**  
**GARTEN-/PFLASTER- & ZAUNBAU**

- Baumschnitt
- Rollrasen verlegen
- Heckenschnitt
- Unkraut jäten
- Vertikutieren
- Bodenarbeiten
- Beetanlage/-pflege
- Rosenschnitt
- u.v.m.

**HOCHDRUCKREINIGUNG**  
(Befreien von Moosen, Dreck und Unkraut) Schwimmbäder, Terrassen, Einfahrten, Zuwegungen, Mauern, Pflastersteine auf Wunsch mit Versiegelung, u.v.m.

**01520 4460 180**

Die hier aufgeführten Leistungen bieten wir als Jahrespflege, als Dauergartenpflege und als Einzelarbeit an.

*Steine alt, Hecke krumm, Khan kümmert sich darum!*

# HÖRGERÄTE

Das Team vom Höreck besitzt nicht nur fachliches Know-How, sondern weiß auch persönlich was eine gute Hörgeräteversorgung ausmacht.

Ketsch Enderlestr. 23 Tel.: 06202-40 90 143

Mo.-Fr. 9-13 u. 14-18 Uhr  
Freitag Nachmittag nach Vereinbarung

**HÖRECK** HÖRSYSTEME AUS MEISTERHAND

**märklin** my world

**Gartenservice TOP ANGEBOT**

- Gartenpflege • Heckenschnitt • Baumfällung
- Rückschnitt von Obstbäumen • Vertikutieren
- Bodenfräsarbeiten • Rollrasen
- Rindenmulch/Unkrautfolie • Grünschnittentsorgung
- Pflasterarbeiten • Zaun-Installation
- Hochdruckreinigungsarbeiten u.v.m.

Wir beraten Sie kostenlos und unverbindlich vor Ort!

Bitte anrufen unter **0159 06 41 21 97**

# #URLAUBZUHAUSE

**45%** Corona-Update: Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter **Tel. 0 63 22 / 959 312 0**

**38 Jahre** **DITTMAR**

**Bensheim - Speyer - Grünstadt - Bad Dürkheim**  
[www.markisen-dittmar.de](http://www.markisen-dittmar.de)

**GRATIS:** Zu jeder neugekauften Markise einen Markisen-Motor im Wert von **€ 300.-**

STEILDACH / FLACHDACH  
ABDICHTUNGEN  
DACHFLÄCHENFENSTER

Seit 2001 für Sie tätig

**DACHDECKEREI KRUPP GmbH**  
Neugärtenring 88 • 68766 Hockenheim  
Tel.: 0 62 05 - 92 36 44 • Mobil 01 60 / 96 22 99 99

**Wolf Wohnraumverschönerer**

**Ab 14.06. wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten.**

Von veganem Leder über Tapete bis zu Bodenbelägen.  
Alles für Ihre Räume!

**WOLF** WOHNRAUMVERSCHÖNERER

Mannheimer Straße 113  
68723 Oftersheim  
Tel. 06202-9530500  
E-Mail: [info@wolf-dmn.de](mailto:info@wolf-dmn.de)  
Website: [www.wolf-dmn.de](http://www.wolf-dmn.de)

# GOLD-ANKAUF

Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Goldmünzen

**Juwelier Antalya**  
Schwetzingen (Fußgängerzone) • Tel. 06202 283918

**Als Entsorgungsfachbetrieb kümmern wir uns um Ihren Dreck ...**

... und fahr'n ihn sauber, **PREISWERT** weg!

**Sperr-, Gewerbe-, Sondermüll, Bauschutt u. Holz**  
**Entrümpelungen, Haushalts-, Büro- und Gewerbe-Auflösungen**  
schnell und preiswert

Mini-Container

**Container Weis** Tel. **06224 71030**  
Entsorgung GmbH

**BARES FÜR WA(H)RES!***Liebe Leser, werfen Sie Altes nicht weg, sondern machen Sie Altes zu Barem!***SERIÖSER PRIVATSAMMLER AUS HEIDELBERG**

kauft alte Musikinstrumente, Porzellan, Bernstein, Nähmaschinen/Schreibmaschinen, Ferngläser, Blechspielzeug, Puppen, Münzen, alte Möbel, Zinn, Teppiche, alte Pelze, alten Goldschmuck/Armbanduhren, alte Kronleuchter, Orden, Militaria, alte Bilder, alte Gläser, alte Fotoapparate ...

Seriöse Abwicklung, Barzahlung, VHS hygienisch & kontaktlos

Freundliche fachliche Beratung durch

Herrn Rebstock in Heidelberg ☎ 0152 24726948 oder 06221 3926971

**SCHULTZ GmbH**

SCHLOSSEREI | METALLBAU | MEISTERBETRIEB

Tür- und Fenstergitter gegen Einbruch  
Türen und Tore  
Treppen-/Balkon- und Außengeländer  
Reparaturarbeiten und Blechbearbeitung  
Schlosserarbeiten in Stahl, Edelstahl und Aluminium



**PLANKSTADT** Wilhelmstraße 37a | 68723 Plankstadt  
Fon 062 02 46 56 | www.schlosserei-schultz.de

**SCHUHMACHER Behälterbau GmbH**

Stahlbau • Schlosserei • Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl  
Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks  
TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG  
EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN

69214 Eppelheim • Handelsstr. 11 • Tel. 06221 765260

**Ausbildung, Studium oder  
Praktikum gesucht?**  
Lass dich von Unternehmen  
und Hochschulen beraten  
– einfach per Videochat!

**vocatium**

**Videochat Sinsheim**  
Digitale Fachmesse  
für Ausbildung+Studium

Jetzt  
kostenfrei  
teilnehmen!

Freitag, 11. Juni  
Mittwoch, 7. Juli  
14 – 17 Uhr

unter [www.vocatium.de/online](http://www.vocatium.de/online)



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.  
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0621 84 55 78-0  
[mannheim@garant-immo.de](mailto:mannheim@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)



**Gewerbeverein  
Brühl & Rohrhof**

[www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de](http://www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de)

**GIESE METALLBAU**

GmbH

Rennerswald 5 • 68782 Brühl

Telefon: 06202-74544

[www.edelstahlgiese.de](http://www.edelstahlgiese.de)[kontakt@edelstahlgiese.de](mailto:kontakt@edelstahlgiese.de)

**V2A** Edelstahl & Aluminium

- ◆ Balkongeländer ◆ Treppengeländer ◆ Französische Geländer
- ◆ Vorsatzbalkone ◆ Überdachungen ◆ Vordächer ◆ Carports
- ◆ Tore / Türen / Zäune ◆ Trennwände / Sichtschutz ◆ Müllboxen

Zertifiziert nach DIN EN 1090



**Baum & Garten**  
Raphael Orban  
Garten & Landschaftsbau  
(GaLaBau)

- Gartenplanung und Gestaltung • Grünanlagenpflege, Bepflanzungen
- Pflasterarbeiten, Kiesbeetanlagen • Baum-, Hecken und Strauchschnitt
- Baum- und Problemfällungen, Baumpflege (Seilklettertechnik)
- **Hausmeisterservice** • Neu: Grabpflege

68782 Brühl • ☎ 06202 272845 • Mobil 0151 61017189 • [www.baum-garten-orban.de](http://www.baum-garten-orban.de)